



Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit

KINGULLIQAAT NAUNAITKUTAT



Uqauhiit timiqutinit

Taamna Kanatami Nunaqaqqaahimayut Iqalliqiyit Timiqutaat havaqatigivagait nunallaat, aviktuqhimayuni timiqutit, kavamatkullu havakviit amigaiqpaallirahuaqhugit ikayuutit iqalughiurniqmit, taryurnit, imaqmiutaniklu niqighaqhiurniqmit aullaqtitaghaigut Nunaqaqqaahimayunut Kanatami tamaat. Una havaaghaq aghuurnaqtuq nutaanik aullaqtitaghanik hanaliraangamik.

Iharianaqtuqtaug ikayuqtigiighutik-hananiq, ikayuqtigiighutik-tutqighainiq, ikayuqtigiighutiklu aulapkainiqmik.

18-nit tatqiqhiutinit atuqhimayunit, Timiqutit katimaqatigivagait Nunaqaqqaahimayut, katimaqatigiit, kavamatkullu katimayit Kanatam Ukiuqtaqtuani tamaat ilittuqhaqvigiyumaplugit iqalughiuruhiit manighiuqhutik imaqmiutaniklu niqighaqhiurniqmit ihariagiyanik ihumagiyaniklu. Uqautjauhimaguyullu qanuq aulapkaittiarimik iqalughiuqtinik manighiuqhutik Ukiuqtaqtumi.

Naallugit, 17-nik katimapkaihimayugut aallatqiingnik nunallaarnik 50-iuyunik, 17-nik katimaqatigiingnik, 143-niklu ilauyuqaqtunik. Ilauyut taapkua kavamatkut hivuliqtiit atannguyailu, miiyaayut, anguniaqtit naniriaqtuqtillu, iqalughiuqtit, manighiuqhutik iqalughiuqtit atannguyait katimayillu hivuliqtiit, taryum pivighainik taryuniklu munaqtit katimaqatigiit, ilihaiyit, nanminilgit, amihuuyullu nunallaaqmiut.

Nakuruttiqtauhimaguyullu qanurininganiit katimayunit katimatjutigiyaillu atannguyallu talvani Iqalliqiyit Taryuliyiillu Kanatami taapkualu Inuit Nunangat hivuliqtiit taapkualu 8-nguyut nunallaat Nunavunmi ukiuq 2017-18 atuqtillugu.

Ayuiqhaqhimayaqqut tuhaqhimayaqqullu takupkaqtitauyut hapkunani naunaitkutanit.

Taimaa, naalaghimayaqqut uqauhiita Nunaqaqqaahimayut katimaqatigiingit nunallaaqmiullu piyaamik taimaa:

- amirilutik aulapkainahuaqlutik hanayaamik aullaqtitaghainik
- aulapkaqtitauttiaqluni aullaqtitaghaat tamangnit nunallaaqnit
- parnaiyailutik aullaqtittilugillu aallat hulilukaaqtaghait
- nutqaqtittilugit kavamatuqait aullaqtitainut “aullaqtiqvigahit nutqaqvighaillu”

Taimaatut, puiguqtailiyuhimaguyut Nunavunmi taimaa taapkua iqalliqiniqmut havaaghat uqaqtauhimaguyut avatquttut 25-nguyut ukiunit huli hapkua havaaghat iniqtauyughat. Hapkua ilihimayaayut uqauhirivagaillu Innu-t nunallaaqmiunit Labrador-mi. Tajja huli, Nunaqaqqaahimayut nunallaat Nunattiami akihaqtuqpaktut huli iqalughiuriamik pilaarutaitut manighiuriamik Great Slave Tahianit – nunallaallu Newfoundland-mi Labrador-milu, Yukon Aviktuqhimaniani Nunavingmilu, tununnganianiit Quebec-mi, Tununnganianiit Hinaanit Saint Lawrence kihingnuqtauvaktut talvanngat Atlantic Pacific-lu Katitauhimayut Iqalliqiyit Havaangit.

Naunaitpiaqtuq, taamna Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit qangaraaluk ihariagiyaughaqtuq.

Kihimi aullaqtitaghat havaaghaqarluaqtut. Ahiittut ihariagiyaayut nunallaaqnit ihumagiyaqhait amihunik ilitquhiqaqhutik, uqauhiqnik, ataniqtuqtuyuniklu nunami angiyumi aallatqiingnik nunaqaqqtunik, iklupautainik, anngutighaillu-nayugainut ilitquhiit. Atauttikullu, ihariagiyaayut Nunaqaqqaahimayut nunallaaqnit Kanatam kiluhiktuanit aviktuqhimayunit aullaqtitaghait imaqmiutanik niqighaqhiuritut manighiuqpalliyunut.

Hanatillugit aullaqtitaghanik naalakpaghimayut ihumaqhuqhiuqpaghutiklu – nakuruttiqtauvaghutalu naahurittiaqpakkamik ikayuqpiaghimagamiklu amihut hivuliqtiit nunallaaqmiullu. Katimayiqaghimagayut malrungnik Ukiuqtaqtumit, atauhiq Nunavunmiutaq aippaattaug Sahtu Aviktuqhimanianit Nunattiami, Titiraqtiryuallu havaktiit Manitoba-mit.

Katimatjutiingnit unipkaaptingniklu hapkua mighaagut, kinguani ihumayugut taimaa taapkua Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit aallatqiingnik aullaqtitaqaqtughaq iniqhiluni hapkuninnga:

- **Hivuani**, aajjikkuhirahuaqtaghaat aulattiaqtut Atlantic-mi Pacific-milu, ikayuqhugit tamangnik manighiuqtit iqalliqiyit imarmiutaniklu niqighaquiqtunut aulapkaqtitainik, ilittuqhitiplutik ahiittut ilitquhiyut Ukiuqtaqtumi kiluhiktuanitlu. Hapkua ilauyut inuilrumiittaaq, akighaita uqhuqhat, hannavighailliurniqlu.
- **Tuklianik**, ilittuqhitiyughat nutaanik manighiurutighanik aullaqtitaghanik: ihumagittiaqtunik hanatuyunik ilitquhitsuqtuniklu iqalughiuqtunik niqighaquiqtunik nunallaaqnilu niuviqtitaghanik. Hapkua havauhiigut aulapkaihimmaarutauvaktut hivulliqlik iqalliqivingnik.
- **Pinghauagut**, ayuqhautainut nunallaat ikayuutighaqaqlutik nuutpalliayaamik aulapkaihimmaaruhanit talvunga mikiyunut-manighiuqtunut iqalliqivingnik (tungianullu) havaklutik naammagiyaigut ilauyut ihuaqtukkullu nunallaaqnut, nunaptingnit, nunaquyamilu manighiuqvingnut.

Naunaitkutait taapkua pingahut aullaqtitaghainut ilittuqhitiyaayut hapkunani naunaitkutani. Qaffiniklu pitquihimagayut talvunga Iqalliqiyit Taryuliqiyillu Kanatami (ahinullu kavamatuqait havakviinut timiqutinullu) qanuq ilittuqhitiyaamik ahiittut ihariagiyaayut Ukiuqtaqtumi ayuqhautillu manigharniqmut aulapkaqtitainut.

Ilittuqhitiilluavut atauhiq tuhaqtitautqiktughaq hapkunani uqauhiqnit:

Kavamatkut tamangniklu Kanatamiutat ilihimayaghaat aghuurnaqliat hapkua aullaqtitaghat manighiurniqmut ukiuqtaqtumi. Amihunit nunanit Ukiuqtaqtumi, manighiuqtit iqalughiuqtit atauhiyuq ikittunit – pituangungitkumi – manighiurutik nunallaaqnit. Hapkua hulilukaaqtaghait ihuaqtavuktullu havaaghailliutunut niqighailiuqtunullu.

Timiqutit hapkua quviahuktut ilauquyayaamik nunanut, aviktuqhimayunut, nunallaaqnullu amihunit Ukiuqtaqtumiunit. Quyagitaktaqqut nunallaaqmiut tamangniklu inuit ilittuqhitiyut ilihimayainik uqautiyaamiklu havaaghat aullaqtitaghainut hanayait mighaagut.

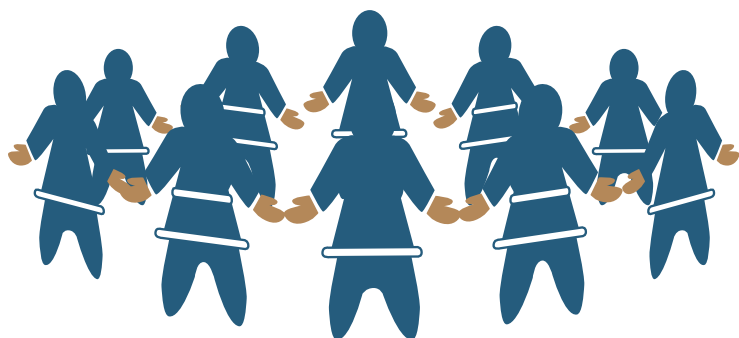
Katimayit Kanatami Nunaqaqqaaghimagayut Iqalliqiyit Timiqutaanut

**Jeffrey Maurice | Nanngariyaayug Ethel Blondin-Andrew, P.C.
Kenneth Paul | John G. Paul | Jordan Point
Hivuliqti Robert Chamberlin | Lina Condo**



Iluliutlilgit

Uqauhiit Timiqutinit	2
Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit – Ilihimattiaqniq Aullaqtitainut Havauhiit	5
Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit	6
Pitquyahimayut Aullaqtittiniqmut Havauhiit: Amihunik-atuqtauyunik Aullaqtitaghut	6
Aullaqtitaghut Tutqighaiyut	8
Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit –	
Qaritulugu Aulattiaqtut Havauhiit talvunga Ukiuqtaqtumut	9
Aullaqtitaghut Hanauhia – Manighiuqtit Havauhiit	9
Nanminiarniqmut Parnaiyautinut Ihariagiyaayut	12
Ilihaqtittiniqmut Ihariagiyaayut	16
Hunaqutighainut Ihariagiyat	18
Niuviqtaqtunut Angmaqhiyut Hanayunullu Ihariagiyat	20
Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit Ukiuqtaqtumi –	
Ikpigilugit Nunaqaqqaqhimayut Niqautait Taapkualu Himmautait	22
Aullaqtitaghut Hanauhia – Nunallaaqnit Aulahimmaaqut Nanminiit Havauhiit	23
Nunallaaqnit Aulahimmaaqut Nanminiit Havauhirnik Parnaiyaiyut Ihariagiyait	25
Ilihaqtittiniqmut Ihariagiyaayut	25
Hunaqutighainut Ihariagiyat	26
Nunallaaqnit Niuviqvingnut Ikayuqtuiniqnullu Ihariagiyait	27
Tamangnut Aullaqtitainut Manighat	28
Aallat Ikayuqtiigiitumik Havaqatigiitumik Uuktuqtaghat	28
Atuqtittiyut Maligaghaliuqhimayunik	29
Ihuaqhainahuat Ahiittunik Ihariagiyanik Ihumaaluutiniklu Ukiuqtaqtumi	30
Pivighat	31
Havaqatigiitumik Katimaviat Katimavighainullu Titiqqat taamnalu	
Qanuq tuhaqhimayugut (<i>What we heard</i>) naunaitkutut	31
Katimatjutit Titiraq	31
Titiraq Naunaitkutaq Ilauyunik (Nunallaat, Katimaqatigiit, Nanminiit Timiqutillu)	31
Titiraq Naunaitkutaq Katimaqatauyunut Nunallaaqnik, Katimaqatigiingnik Timiqutiniklu	32



Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit – Ilihimattiaqniq Aullaqtitainut Havauhiit

Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami aviktuqhimayumi Nunaqaqqaahimayut manighiuqtut iqalughiuqtiit qauhitihimayut taimaa manighiuqtut iqalughiuqtit imarmiutaniklu niqighaqhiuqtut manighiurutaalaat inmikkullu aulapkaitjutauluni Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit Kanatami tamaat.

Talvuuna aullaqtihimayaigut ihuaqtauniaqtuq naahurinnaittunik:

- **Havaaghaliuqtut havaaghattianiklu.** Havaaghat hapkua ahiaguqtut iqalughiuqtut iqalliqiyillu, havaaghallu nauvalliyut aippaagunnguraangat havaaghanit talvunga upluq tamaat havaaghanut. Havaaghattianit ikighivaalliqaqtut havaktut taimaaqtaqtut atangyayllu havaktiit, ayuiqpalliavaktut, quviagiplugillu havaaghat.
- **Hanavalliyut manighiuqtunik iqalliqivingnik imarmiutaniklu niqighaqhiurniqmik nanminiqnut atangyayanik.** Atangyayit ilittuqhivalliagaangamik nanminiriyauyuqlu, ihumaliuqpaalliqaqtut ihumaliurniqmullu ilihimayaghanik, hannaviillu ayuqhautainik ihuaqhaivaghutik parnaiyainahuaqpaghutik ihuaqtukkut hivunighamut. Taimaa parnaiyaiplutik nanminiqmut ihuaqtighanik, hanattiaqhutik, haavitpalliayaamik ahinut, umiaqniklu ahiqquyainiqmik ahiillu ingilrutainik.
- **Tunnagavighaliuqtut hakugiktumik nanminiqnik ataniqtuqtuuyaamik ikluqpautainik.** Havakviqariami iqalliqivingmik imarmiutaniklu niqighaqhiurvingnik atuqtitautingnik hivituyumik aulattiarutaalaittuq: nanminiiit aulayughat kivgaqtuittiaqlutik ataniqtuqtuuttiaqlutiklu.
- **Ikayuqtut nunaqatigiingnik.** Nunaqaqqaahimayut manighiuqtut iqalughiuqtit imarmiutaniklu niqighaqhiuqtunut manighiurutaattiaqtut atuqtaulaaghutik nunallaangit ihariagiyanut. Taimaa huli, quviattautiyavaktuq havaaghanut ihumaliugainut ihuaqtauyut nunallaangit.

Atauhiq hakugingniyuq aullaqtihimayainit taamna ayuqnainnia kiuhiyaamik kitunutkiaq nunallaangit ayuqhautait – havauhiillu aulapkaiplutik kavamatku haninnuanganit. Iniqtauvaktut taapkua unniqtuiplutik nunallaangit havaqatigiingnik ayuittunik nanminiqarniqmik ihumaliurnikkullu katimatillugit atangyayit katimayiralaatigut Nunaqaqqaahimayunik katimaqatigalingnik. Aulapkaqtitaattiaqaqtutullu maliktaghait kivgaqtuittiarniqmut malighaugit aittuqhigaangamik manighanik.

Taapkua ayuittut nanminiqarniqmik katimayit ilitariyaayut ihuaqtauplutik aullaqtitainut, amihunik ikayuutiqaqhutik ihuaqtighanik Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit ihumaliuriniqmut aulapkaillaariamik nutaanik havaanik, parnaiyailutik nanminirnut parnaiyautinik, havauhittianik atuqpallialutik ihuaqtighat nanminiqnut, tughirautinik parnaiyailutik manighanik ahinit pivighanit, amihuniklu. Havaqatigiit Atlantic-mi Pacific-milu havaktilgit ilihimattiaqtunik iqalliqiyinut imarmiutaniklu niqighaqhiuqtunik, maniliqiniqmik, nunallaangnilu aullaqtitaghanik havauhiqnik. Ilauyut taapkua ayuittut parnaiyainiqmik, hanaqiniqmik, niuviqtittiniqmiklu.

Atangyayit katimayiralaangit ihivriupagait ikkuuqtuqpaghugillu aullaqtittivalliyut tamangnik aullaqtitainik, taapkualu amihuuyut-havakviit ikayuqtigait, taimaa nanminiyut nakuruttiqtauyaamik. Imaatut katimaqattaqhutik iniqpalliayaamik munariamik qanurininganiillu manighaqhimayut havaangit – ihuaqhautighaqhiuqlutiklu ihumaaluutinut. Iniqpalliyut qauyihagtauvaktut taapkua ahiagut aulattiamianik ilittuqhitinut, havaaghaliuqniqmik, ayuiqhaniqmik manighiurniqmiklu nunallaangit.

Katitauhimayut iqalliqiyit havaangit nakuruttiqhimayait amihut nunallaat Atlantic-mi, ilangani Quebec, British Columbia-milu. Hapkua havauhiit Ukiuqtaqtumi atuqtauliqtughat ikayuriamiklu ahiit ikayuqtauvaktut Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami.



MALIKTAGHAIT KIVGAQTUITTIAQNIQMUT MANIGHARNIQMUT

Manigharniqmut havauhiit
naammaagiyaulutik
naatkutigiiklutiklu

Manigharnikkut
ihumaliuqlutik atauttikktut

Ihuaqhahimmaarahuaqtut
aullaqtihimayainik

Illekuuqtut pingahuangyut
ilauyut qauyihautait
aklivaalliqtittiniqmik
haavitpalliayaamiklu
manighaqtut tughirautit



Ukiuqtaqtumi katitauhimayut manighiuqtit iqalliqiyit havaangit

Pitquyauhimagyuq Aullaqtittiniqmut Havauhiit:
Amihunik-atuqtauyunik Aullaqtitaghat

1

AULLAQTITAGHAT HANAUHIA – MANIGHIUQTUT

Tutqighaiyut nanminiqnik ataniqtuqtuiyunik nanminiqniklu aulapkainiqmut ilihimayaghat, havaktighaliuqtut iqalliqiyinit taryuliyiyiniklu, imaalu pivighanik munaqtigiingniqmik havaaghaqariamik

Manigharniqmut Havauhiit

- Nanminiqnik Parnaiyainiq Tutqighainiqlu
- Nanminiqnit Havaaghat: Atannguyat Niqighaqhiurniqmullu Ilihainiq
- Nanminiqnit Ihariagiyaayut: Niqighaqhiurniqmut-mighaagut Qauyihaiyut Ikluqpaghaliuqtullu
- Nanminilgit Uuktuqtaghait: Niqighaqhiurniqmut-ihumayut Niuviqtittiyut Haavitpallianiq

Atauttikkuuqlutik taapkualu ahiit Qauyihaiyut-ilauyunut Manighautit Havaqatigiillu

- Imarmiutanik Niqighaqhiuqtit Katimayut Qauyihaiyut Hanavalliyullu Aullaqtitait
- Aullaqtitauhimayyuq Imarmiutanik Niqighaqhiurniqmut Maliktaghait Qauyihautit
- Ukiuqtaqtumi Qauhimaghat Manighait
- Ayuqnaqtunik Qauyihaiyit Havakviit piyaayut
- Ayuqnaqtunik Qauyihaiyit Ikayuqtigiit Manighait

Atauttikkuuqlutik taapkualu ahiit Ikluqpaghait, Niuviqtittiyut Haavitpalliyullu Manighainut

Ikayuqtigiingnullu

- Mikiyut Umitjat Kangiqhuit
- Halumayunik Alruyaqtuqtunik Atupalliyut Aullaqtitait
- Kanatami Iqalungnut Taryumiutallu Niqighaqhiuqtit Manighait



Nanminiqnik aulapkaiyaamik ayuiqhayut ilihimayaghanik, havaktighaliuqtut aulapkaihimmaarahuanik iqalliqivingnik, ihuaqhaihimmaaqtutiklu ilittuqhitinik aanniaqtailiniqmut niqighaqattiarniqmullu

Manigharniqmut Havauhiit

- Nunallaaqnit Nanminiqnik Parnaiyaiyut Tutqighaiyullu
- Nunallaaqnit Havaktighat: Atanggyat Niqighaqhiurniqmullu Ilihainiq
- Nunallaaqnit Ihariagiyat: Niqighaqhiuriniq-mighaagut Hannavighat
- Nunallaaqnit Uuktuqtaghat: Niqighaqhiurniqmut-ilauyut Niuviqittiniqmut Hunaqutinullu Parnaiyaiyut

Ataattikkuuqlutik ahiillu Ilihaiyut Manighaqviit Ikayuqtiillu

- Nunaqaqqaqhimayut Ilihimayaghait Havaaghanullu Ilihaqtut aulapkaqtitait (Havaktighaliqiyit Inuuhiiliqiyillu Kanatami)
- Kanatami Niqinik Ihivriuhiyit Havakviat (Aanniaqtuliqiyit Kanatami)

Ataattikkuuqlutik taapkualu ahiit Iklupaghait, Niuviqittiyut Haavipalliyullu

Manighainut Ikayuqtigiingnullu

- Niqighaqattiarniq Ukiuqtaqtumi aullaqtitait (Nauyunik Niqighaliqiyit Kanatami)
- Nunaqaqqaqhimayunik Ikayuqtiit Kanatami
- Niqighaqhiuqtit Ikayuutait (Kavamaliqiyikkut Ukiuqtaqtumiut Ikayuqtiit Nunaqyuamilu Himmiqtautit)
- CanmetENERGY (Pitquhiyunik Pivighaqautit Kanatami)



Ikpigilugit
Nunaqaqqaqhimayut
niqautait taapkualu
himmautait

Aullaqtitaghaat ayuqnailluni aulapkainahuaqhimmaaqtunut iqalliqivingnik nanminiqnik talvunga mikiyumik manighiuqvingmik havaanut (taapkuatut manighaqtariamik nanminiqnik nunallaaqmiunillu timiqutinit)

Aullaqtitaghanik tutqighaiyut

May 22-mi, 2018-mi, Timiqutit aniguqtittiyait taapkua Nunaqaaqaaqhimayunut Aullaqtitainut Ihivriuqtanut havaangit 1-mut kingulliqpaat naunaitkutat, qaffinik pitquihimayut qanuqlu ihuaqhaiyaamik taapkua Atlantic-mi Pacific-milu Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit.

Titirahutik nutaanik Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit, Timiqutit naahuriyut taimaa Havakviit atuqpangniaqtait tamaat hapkua pitquyauhimayut, ihariagiyaanik ihuaqhaiplutik aviktuqhimayumi, ilitquhiliqiyinit uqauhikkulluunait. Taapkuatut, ukiuq tamaat nutaannguqtirigaangat ayuqnaittunik ilitturinnaqtunik aulattiaqtuniklu ilihaitjutighanik, Timiqutit pitquiyut taimaa, ikiniqhakkut, taapkua ilihaitjutighat hailiyaulutik Inuktitut uqauhiigut. Ahiit uqauhiit, taapkuatut Inuinnaqtun, ihuaqutauniaqtuq, tautuktaghaniklu tuhaqtittiniqmut ingilrutinik.

NUNAQAQAAQHIMAYUNUT
AULLAQTHIMAYUNIK
IHIVRIUQHAIYUT
PITQUHIMAYAIT

Ikayuriamik hapkua havaaghanit, ilittuqhithimayugut naunaitkutanit tamaat qanuq pitquyauhimayut ihivriuqhimayainnit atuqtaulaariaghat ukiuqtaqtumi aullaqtitaghanik hapkua titirauhiit atuqhugit.

Timiqutit pitquhimayullu taimaa Havakviit katimaqatigilugit ilaulaqtut naunaiqhilitugit unipkaanik naunaitkutanit, aullaqtitaghanut hanauhiit ilitturinnaqtuniklu ilittuqhithinik qanuq hapkua aulapkaqtitauniat aviktuqhimaniinit. Hapkua naunaiqhithit katimaviit hivuanit katimatjutigiyauyughat Nunaqaaqaaqhimayullu ahiillu aviktuqhimayuni aviktuqhimayumilu kavamanit, taapkualu aviktuqhimayumi pivighaliqiyit katimayiinit.

Ihumagiyait Ukiuqtaqtumi Manighiuqtit Aulapkaahimmaaqhutik Iqalliqivingnik

Nunaqaaqaaqhimayut Ilituqhithiit Aulattiarniqmik

Ikayuqhiyut Nunallaaqnik Pivighaniklu

Niqighaqaatiarniq

Amigaittut iqaluit
nayugainit

Ikayuqtigiik-atanguyat

Nunallaaqnit havaaghat

Inirumayait

Nunaqaaqaaqhimayut nunallaaqmiut ilauyuktut manighiuqtunit iqalliqiyunut tarmiutaniklu ilitquhinut hapkualu ilitquhiit niqighaqaqtitpagait, havaaghanik, manighiurnikkullu ikayuutinik nunallaaqmiunut.

Ilihimattiaqlugit
naatjuhiit iqaluit

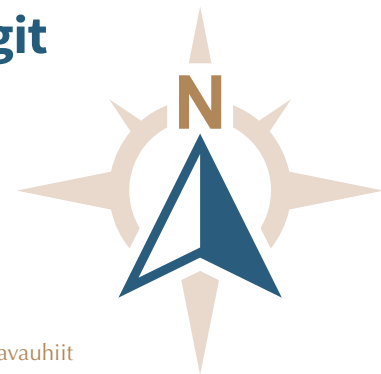
Qauhimayaghaliuqlutik
manighiurutighanik
taryumiutanik
ilitquhitsuqhutik

Ilaulutik pivighanik
ataniqtuqtuyut
ihumaliugainut

Iqaluqaqtitpaklugit
nunallaaq
nunallaaqmilu
niuviqvingnit

Amigaiqpallialugit
nunallaaqnit
havaaghat,
aanniaqtailiniq
inuuhiqattiarniq

Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit – Qaritulugu Aulattiaqtut Havauhiit talvunga Ukiuqtaqtumut



“Quviagittiaqtakka Timiqutit Katimayit unipkaaahugit nunallaaqmiut quviattautiit nunallaaqminit hapkuninnga aullaqtihimayaigut.”

Ihumagiplugit Timiqutit katimaviit, naunaitpiaqtuq taimaa tajja katitauhimayut manighiuqtit iqalliqiyit havaangit havauhiit atuqtaulaaqtut ikayuutauluni qaffinut Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit Nunavunmi, Nunavingmi, tununnganit Quebec-mi talvanilu Ukiuqtaqtuq Hinaat, Newfoundland Labrador-milu, Nunattiamilu. Hapkua nunallaat havakviqtaqtut aallatqiingnik havauhiqaqhutik parnaihimaniqmik – talvanngat hivuanit parnaiyaiqumit talvunga makitattiarniqmut aulaghaarniqmullu.

Aullaqtitaghaat ayuqnaittughaq ihariagiayinut nunallaat, ilaugumikluuniit taryumi, hinaanit, nunaplu iluani manighiuqtit iqalliqiyunut taapkualu/uniit aallatqiik imarmiutanik niqighaqhiutunik. Taamna atuqtauyuq kivalliqhianit ualinianilu ayuqnaiqhimaliqtuq, pitquhimayuqlu taimaa hanauhia ukiuqtaqtumi aullaqtitaghat atuqlutik havauhittianik ilihimaliqtainiklu hapkuninnga malruk aullaqtitainit.

Aullaqtitaghat Hanauhia – Manighiuqtit Havauhiit

Ukiuqtaqtumi aullaqtitaghat hanauhighainit atuqtughat tajja manighiuqniqmik havauhiriyait, tamangniklu nanminiqnik tutqighaiyut havaqatigiit taapkualu ataniqtuqtuiyut katimayiralaat tunngaviit. Timiqutit havaqatigiingnik nanminiqarniqmut tutqighaiyut amigaiqpaalliyuyait Atlantic mi Pacific-milu naahurinnaqtut aviktuqhimayut havakvigiyamik Ukiuqtaqtumi amigaiqpaalliqulugillu ilitquhituqtunik ilihimattiaqtut. Havakvingniklu havaqatigiingnik nanminiqarniqmut atuqhimmaaqtait aullaqtitauhimayut imarmiutanik niqighaqhiuqtinut havaaghanut kiluhiktuanit aviktuqhimaniit Kanatami.

NANMINIQARNIQMUT TUTQIGHAIYUT HAVAQATIGIIT HAVAUHIIT

Ukiuq atuqtillugu, Ulnooweg Kuapuriissakkut (nanminiqarniqmut tutqighaiyut havaqatigiit Atlantic mi Kanatami) havaqatigivagait Miawpukek First Nation-kut Newfoundland-mi Labrador milu titiriamik tughirautinik nanminiqarniqmut ikayuqtauyumaplutik tughirautiniklu amigaiqpaalliriamik havaaghat nunallaaqmi imarmiutanik niqighaqhiuqtunut. Hapkua ilangi ikayuutauyut nanminiqarniqmut tutqighaiyut havaqatigiit aittuqpaqtut Nunaqaqqaahimayunut iqalliqiyunut imarmiutaniklu niqighaqhiuqtinut nanminiqnit.

Miawpukek havaktighaliuqpaqtut manighiuqtunit iqalliqiyunit 1999-mi huli, taimaalu atuqhugit taapkua Atuqtauyughanut Nuutittiyut Aullaqtihimayait laisitariamik hivuliqnik taimaaqhimayunit manighiuqtunit niqighaqhiutunit inmikkullu niuviqhutik hunaqutinik. Nunallaaq hivuanilauhimayut manighiuqtunit imarmiutanik niqighaqhiuqtinut ilauyutut manighiuqtunut iqalliqivingnik, nanminiqaqutut aulapkaiyullu hannaviit hunaqutainik ikayuutiniklu nanminiqnik, havaktiuplutiklu iqalliqivingnit.

Timiqutit katimapkaiplutik Quebec-mi, Ulnooweg-kut unniutjiyat ilitaqhihimayuq ihariagiayuyunik qaffinik Nunaqaqqaahimayut manighiuqtut iqalliqiviit atannguyanik talvani iqalliqivingnik ataniqtuqtuiyut havauhiit atuqtauvaktut First Nations-kunnit Atlantic Kanatami. Ilittuqhitit havauhiqnik iliqahutiyaahimayut katimatjutainut taapkualu atannguyait illittuqhitiyut taimaa aturumaniqtaqtut havauhiqnik hivunighami.

Hapkua aulattiaqhimayut ihumagiplugit nayugaalu, Timiqutit taapkua pitquiyut nanminiqarniqmut tutqighaiyit havaqatigiit Atlantic Kanatami-mi taimaa amigaiqpaalliqlugit havaktiit ikayuriamik Nunaqaqqaahimayut nunallaangit Newfoundland-mi Labrador-milu, Nunavunmi, Nunavingmi, tununganit Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaat. Amigaiqpaalliqhimaqqullu havaqatigiit taimaa ilaupkailutiklu atauhiugaluaqmik havaktimik ikayuqtighaq iqalliqiyit havakviit Nunavunmi – imaalu aghuulqutik havaktighaqhiuqutik uqauhilingmik Inuktitut ilihimattiaqtumiklu aallannguqtaqtuni iqalliqiyit maliktaghait aviktuqhimayumi.

Amihut Nunaqaqqaahimayut nunallaangit Nunavingmi, tunungani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaanit qangaraaluk ilauhimaghaaqtut manighiuqtunut iqalliqiyunut ilangilu nanminiqaqutut nunallaaqni ahinilu niuviqtigahutik. Hapkua iqalliqiyit atanguyait taja hivumuuqtitpalliyumayait ilihagtaghait ilihimayaghailu atanguyait niqighaqhiuqtillu talvunga nanminiqarniqmut imarmiutanik niqighaqhiurniqmik. Ilangi ihumagivagait Quebec-kum imaringnia niklaumanialu ihuaqtutut imarmiutanik niqighaqhiuqvigiyaami, kihimi ilihimayut taimaa nunallaaqni hannavighaliuqtughat qahimayaghaniklu.

Nunaqaqqaahimayut nunallaanit ualiniqhianit Ukiuqtaqtumi, Timiqutit amigaiqpaalliqiyait ikayuutait nanminiqarniqmut tutqighaiyit havaqatigiit Pacific-mi. Aullariamik, havaqatigiit ihumagilluaqtaghait ikayuutait Nunaqaqqaahimayunut nunallaan Great Slave Tahianit aullaqtiinnarianiktut manighiuqtunik iqalliqivingnik. Hapkua havaaghat atauhiqmik havaktighailuqtut ikayuqtighaq nunallaaqni; ihuaqtukut, ayuittuuluni imariktumit iqalliqiniqmik ilihimattiaqtumiklu aviktuqhimayumi havauhighait aullaqtittiffariamik manighiuqtut iqalughiuqtut.

Qakugukiaq, nunallaaqmiut ilauyumagumik, ihumagiyaayuq taimaa Pacific-mi nanminiqarniqmut tutqighaiyit havaqatigiit ikayuqpangniaqtait Nunaqaqqaahimayut nunallaangit ahiniittunik Nunattiami Yukon Aviktuqhimanianilu.

Taapkua Pacific-mi nanminiqarniqmut tutqighaiyit havaqatigiit ilimaliqitait tamangnik hinaanit kiluhiktuanillu iqalughiurniq, kiuhiavaktut tughirautanik Nunaqaqqaahimayut nunallaat Great Slave Tahianik aullaqtitaghainit ihariagiyait kiluhiktumi iqalliqiyut ilittuqhiyaamik. Havaqatigiit qangahaaq ilauhimayut tutqighaiyunik kiluhiktuni aviktuqhimayumi manighiuqtut iqalliqiyit aullaqtitaghainik.

Great Slave Tahia ilihimayayuq taimaa Tu Nedhe' imaaluuniit Tucho Nunaqaqqaahimayunut nunallaan. Iqalughiuriami tahiqli ihariagiyavaktuq ingilraaqnit manighiurniqmut hapkunani nunallaaqni uumaqtaugami qinminut, agyaqtaqtut inungnik anguniariamik niuviqtittiyaamiklu. Amihut Nunaqaqqaahimayut nunallaat ilaupkaqtitauhimavaktut manighiuqtunut iqalliqiyunut taapkua laisiutit tuniyauhimayut aallanut niqighaqhiuqtunut iqalliqiyinbut aviktuqhimayunit nauyulingnimit.

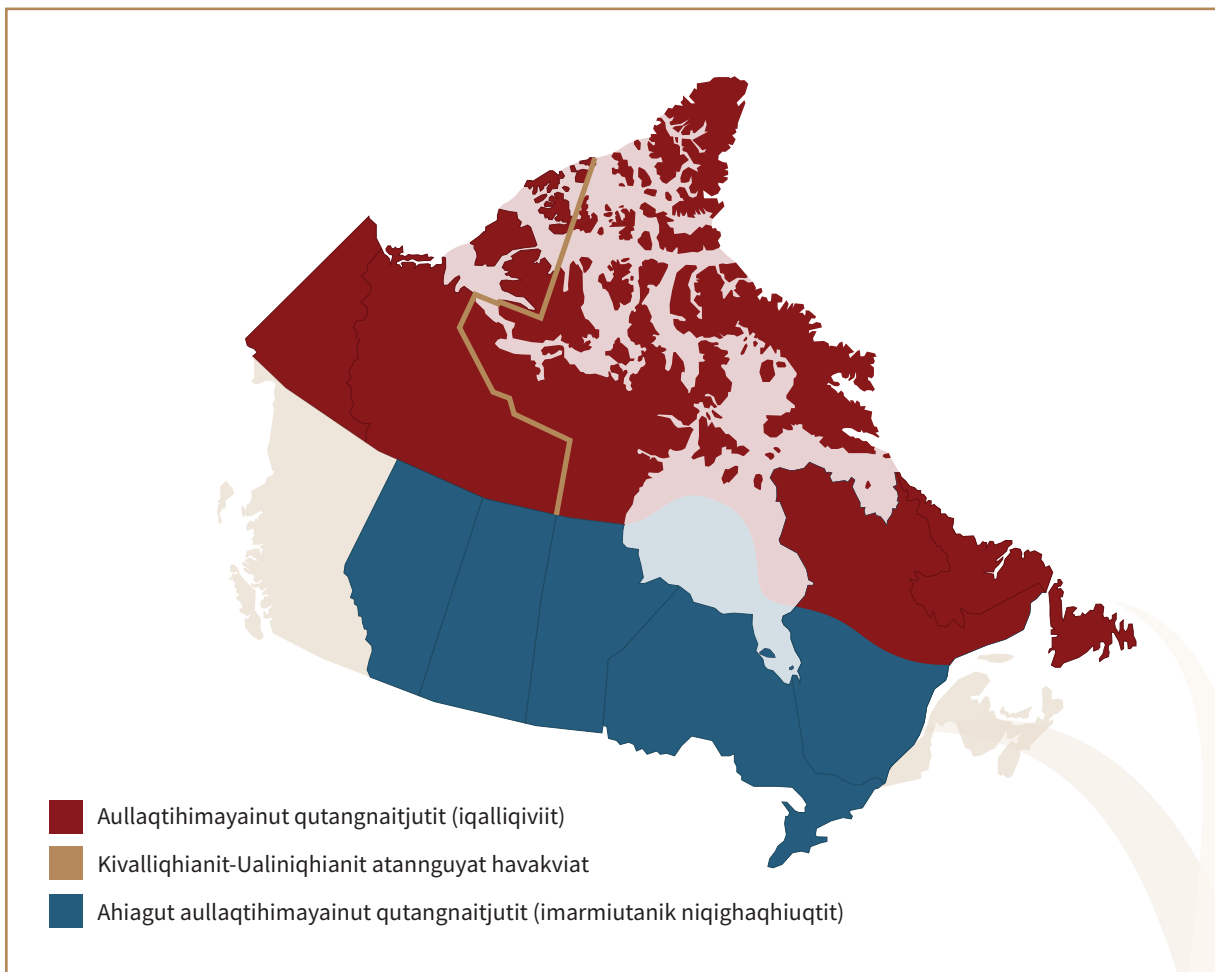
Qangahaaq iqalliqiyunut maligaghaliuqhimayut aallannguqtauhimayut aulapkaitjutaayut uuktuqtaghainik Nunaqaqqaahimayut nunallaat tahiup avatiinut. Nunaqaqqaahimayut hivuliqit havakluahimayut aullaqtitiaamik aallannguqhimayut imaalu katimaqatigivalliyumayait ataniqtuqtuiyut iqalliqivingnik nakurutaingnik manighiuqtut havaanginnit. Taimaa havaktighaliurialgit nunallaaqmiunik iqalughiuriamik niuviqtittiyaamiklu manighiuqutik.

Ihumagiplugit tutqighaiyut taryumiutanik ilitquhiliqiyit havaaghainik, Timiqutit pitquiyut taimaa nanminiqarniqmut tutqighaiyit havaqatigiit kivalliqiqimi ualiniqhilmilu katimaqattaqtughat taapkualu Waubetek Nanminiqarniqmut Tutqighaiyit Kuapuriissat naatkutigiiktittiyaamik hannavingnut-kihinnaq ayuittaamik ikayuutigivagait kiluhiktuni aviktuqhimayunit qitqanianit Kanatami. Hapkua aghuurnaqluaqtut Nunaqaqqaahimayut nunallaanginut Nunavingmi, tununngani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaanit ilittuqhitihimayut taimaa amigaiqpaallirumayait manighiuqtut iqalliqiviit taapkualu imarmiutanik niqighaqhiuqtut.

ATANNGUYAT HAVAQATIGIIT HAVAUHIIT

Taapkua atannguyat katimayiralaangit havauhiit talvani Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit maliktughat aajjikkutavyaanik havauhiqnik atauqtauvaktut havaanginnit Atlantic-mi Pacific-milu. Taimaa katimayiqaqpaktut aallatqiingnik nunallaqmiunik Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit aviktuqhimayullu ilauyut talvani (ilauniaqhimaplutik parnaiyullu) manighiuqtunut iqalliqiyunut imarmiutaniklu niqighaqhiuqtut havaaghainut. Akittuutittailiyaamik, katimayiralaat taapkua malrungnik aviktuqhimayunit ukiuqtaqtumi katimayiralaqaqtughat (atauhiq ualiniqhianit aviktuqhimayumi aippaalu kivalliqiqmi aviktuqhimayumi), katimayiralaaniklu kiluhiktuanut aviktuqhimayumi ilauyut imarmiutanik niqighaqhiuqtinut. Katimayiralaat katimayughat hitamaiqlutik ukiumi. Nunaptingni aulattiarimik, kivgaqtuittiarimik, naatkutigiighutiklu nunaptingni tamaat, ighivautaliit malruklu katimayit (kaipiktitaqtut) tamangnit katimayiralaanit katimayughattauq malruqlutik ukiumi, havaktiillu Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami Ottawa-mit.

Nunauyanit takughauyuq aviktuqhimaniat akunnngani ualiniqhiit kivalliqhiillu aviktuqhimayut Ukiuqtaqtumi, nayugaillu imarmiutanik niqighaqhiuqviit.



Nanminiarniqmut Parnaiyautinut Ihariagiyaayut



Nanminiarniqmik parnaiyaiaami havauhiyuq illitquhitiyaamik inirumayait havakviyut illitquhitiplutiklu huliyaagaita iniqhiyaamik taapkuninnga. Nanminiarniqmut parnaiyautit ikayuutauvaktuqlu ingilrutik illitquhitiyaamik nanminiriyaat ihumagiyaait inirumayaillu talvunga havaktiinut, ikayuqtiinut, ahinullu avvaqhalgit maniliugainik.

Nunaqaqqaahimayut iqalliqiyit imarmiutaniklu niqighaqhiuqtit havakviinut, ilaupkaiyaghaat tamaat nunallaaq taimaa nanminiriyaat nakuruttiqtauyaamik piyumayaatut naahuriyaatullu. Imaalu iliuraivaktughat manighiuqtunut iqalliqiyunut takuyumayait nunallaaqni manighiurniqmut tutqighaiyut parnaiyautainut. Hapkaa aghuurnaqtut havauhiit taapkua nunallaaqni tutqighainiqmut parnaiyautit iniqhimayughat manighariamik Kanatam aviktuqhimayuni tutqighainiqmut timiqutainit.

Katimatjutigiplugit hapkaa, Timiqutit tuhaaqattaqtut taimaa Nunaqaqqaahimayut ilauyut tutqighaiyumayut atuqtaughaaqtughanik, ihuaqniqhakkut nanminiarniqmut parnaiyautinik tuniqhiyauhimayunik nunallaaqmingnit. Ilauyut illitquhitivaktut ilihaqtaghainut, hunaqtighainut, niuviqtittiniqmullu ihariagiyaainik ilagiyaatut nanminiarniqmik parnaiyainiqmik – taapkualu pingahuuyut aghuurnaqtut parnaiyaintinnatit atuqtauyut: ilihimattiarniq iqaluit naatjuhiinik, qauhimaghaliuqtut manighiurutighanik imarmiutanik niqighaqhiuqtunik, ilauplutiklu pivighanik ataniqtuqtuiyut ihumaliugainut.

ILIHIMATTIARNIQ IQALUIT NAATJUHIINIK

“Ihumaliuqqaqtughauyugut hunauyuq aulahimaaqtut hanayut – talvanngat tutqighailutik nanminiarniqmut havauhighanik ihumagiplugit qauhimaliqtat.”

Qaffiyut aviktuqhimaniit Ukiuqtaqtumi qauhimayanik naunaitkutaliuqtughat amigaittunik iqalungnik imautainit taimaa ihuaqtukkut parnaiyaittariami iqalliqivighanik. Taimaa, una aghuurnatqiyauyuq nanminiarniqmut parnaiyainiqmut ihariagiyaayuuq nunallaaqniit aullaqtittiyumayunik manighiuqtunik iqalliqivingnik. Irinigiyaavaktuqlu amihunit nunallaaqniit iqalliqivigaqtunik nutaatqiyunik – ihariagiyaayuuq ihumagiyauttiayuittuq aviktuqhimayuni manighiurutighanut havaktinut. Taimaalu, ilangi nunallaaq qauyihapaallirumayait manighiuqtut iqalliqiyut havaangit mikitqiyaniit imaqtuninut ilangilu ilihimattiarumayait mihingnaqniit havakpalliyunit imaukkarniinut imaiyarniinullu immaplu qanurininganianik munariamik iqaluit.

Pingahuuyut taryumiutanik pivighaniklu taryuniklu ataniqtuqtuiyut katimayit Nunattiami, kivgaqtuiyut tamangnik kihimi atauhiq kihinnuqghugu nunallaaqnik Great Slave tahianit. Malruuyuttauq aajikkutavyait katimaqatigiit nunallaaqniit Quebec-mi atauhiqlu Newfoundland-mi Labrador-milu taapkuninnga Qalipu taapkualu Miawpukek First Nations-kut. Taapkua katimaqatigiit aallanik ikayuutinik havauhiqaqhutik, ayuqnaqtunik havaaghanut havaqatigiipaktut harvaqvingni uumayulingmiluuniit irinigiyaait atauttikut iniqhiyaamik.

Timiqutit Havakvingnik atuqiyut taapkuninnga Ayuqnaqtunik Qauyihaiyut Ikayuqtigiit Tutquumaviit ahiillu havauhiit niuviqniqmut taimaa taryumiutanik pivighaniklu taryuniklu ataniqtuqtuiyut ilihimattiarimik iqaluit naatjuhiinik imaqtuninut ihumagiyaayut iqalliqivighatut. Taryumiutat pivighat taryunik ataniqtuqtuiyut katimayit aullaqtitaluni Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit Labrador-mi taimaalu, qakugunnguqqat, aallat katimaqatigiit aullaqtitalutik piinnariaqaqtuninut aviktuqhimayunit, iharianaqqat.

NUNAQAQQAQHIMAYUNUT
AULLAQTIHIMAYUNIK
IHIVRIUQHIVUT
PITQUHIMAYAIT

Ikayuqtigiiktunik havaqatigiingnut haallutik ikayuutighanut aulapkaqtitauttiaqtunik Nunaqaqqaahimayunit nunallaaqmingnit atuqtittiplutik havakvingni-tamaat Nunaqaqqaqtut niuviqtaqniqmut maligaghaliuqhimayunik manighainiklu aviktuqlutik qauhimayainut ayuqnaqtuniklu qauyihaiyunit.

Ayuqnaqtunut havaaghanut havaktighaliuqlutik katimaqatigiilluanut manigharniqmullu qutangnaitjutinik tajja ikayuutainut havaaghanut katimaqatigiingnut, haavititpaalliqlugulu taryumiutat pivighat taryuniklu ataniqtuqtuiyut tuhaqtittitjutainik nayugaqnut tajja ikayuqtaunngittunik katimaqatigiingnit.

Ayuqnaqtunik Qauyihaiyit Tutquumaviat ukiuq tamaat \$5-milian-taalanik ikayuutighanik tunihivaktut qauyihaiyunut – Nunaqaqqaqhimayunullu katimaqatigiingnut – ilihimattiarutighait taryumik imariktullu aulaviinik illituqhitilugillu ihumaliuqtut imautinut. Taapkualu ayuqnaqtunik qauyihaiyut havaangit naunaitkutanik katitiriyut atauttimunngaiyullu, taryumik imariktuniklu munaqhiyut, ataniqtuqtuiyullu, hapummihimayut, munaqhiyut atuqtittivallianiqmiklu taryumit imariktumillu pivighanik.

Ukiuq 2017-18-lu atuqtillugu, Iqalliqiyit Taryuliyiillu Kanatami havaktiit pulaaqhimayut 8-nik nunallaaqnik Nunavunmi unipkaarimik katimatillugit inirumayait mikiyunit, nunallaaqmit aulapkaqtauyunik iqalliqivingmik. Pulaaqtilutik, nunallaat naunaittiarumayut havakviup ayuqnaqtunik qauyihaiyut qauyihaiyillu havaaghainik parnaiyaqtauhimayut aviktuqhimayumut. Ihuaqhaiyuplutiklu illituqhitiinik naunaitkutanik qauyihaiyut.

Timiqutit taapkua tuhaqhimayut aajikkutavyanik ihumagiayuyunik katimatjutigiplugu Nunavunmi. Taimaatut, tuhaqhimayugut taimaa qauyihaiyut nunallaaqnik iqaluutainik taryumiutallu anngutighainik ikittuuvaktut tamangnit taryumi imariktunilu, taimaalu iqalliqiviliuriamik qauyihaiyughat imaqmiklu naunaitkutut ihariagiayuyut tamangnit havaaghainit. Ilangi nunallaat qauyiharumayaittautq atuqlugit tamangnik ualiniqhiit ayuqnaqtunik qauyihautait Nunaqaqqaqhimayullu qauhimayatuqait havauhiit.

Nunaqaqqaqhimayut Taryumiutat Pivighait Taryuniklu Ataniqtuqtuiyut aullaqtihimayait tamangnut nunallaaqnut hailiyauhimaittuq atiliqhimayunut qauhittiaruqtunik nunataarutinut angirutinik taapkua angirutit illituqhiqumik harvaqvingnik munaqtauyut nayugainik. Hapkununga nunallaaqnut, Timiqutit hapkua havaaghaqhiuqiyut aallanik maniktarnikkullu ikayuqtiqhaqhiuqlutik Havakviit, taimaa havaqatigilugit Ukiuqtaqtumi Qauhimayatuqait Kanatami taapkualu ukiuqtaqtumi-tamaat Ayuqnaqtunik Qauyihaiyut Alruyaqtuqtullu aullaqtitainik naunaitkutaliuqntinnatik parnaiyaiaamik ukiuqtaqtumi aulapkaqhiqumik. Havakviit aulapkaqhiyughattauq angiqtauhimayunik naunaitkutanik illituqhitigiingniqmut havaaghanik nunallaallu pulaaqhimayait Nunavunmi.

Tallimanit ukiunit atuqtughanit, Qikiqtaaluk Kuapuriissakkut aulapkaqhiyut qauyihaiyughat umiaqmik tunngavingmik Nunavunmi taimaa nunallaat qauyiharumaaqtaut qanurininganiit iqalukpiit. Naunaitkutanik illituqhitigiingniqmut angirutit taapkualu Iqalliqiyit Taryuliyiillu Kanatami iliqahiutihimayut havaaghanit hapkunani.

Qikiqtaaluk Kuapuriissait tamatkiumayumik nanminiuyuq, Inuit pilaarutaigut manighiutut kuapuriissayut makititauhimayut 1983-mi havaaghaniktittiyut manighiurutighanullu uuktuqtaghainik Inuit aviktuqhimayumi. Kuapuriissat hapkua illituqhitigiatiaqtut ilihiqittiniqumik Inungnik, havaktighaliurniqmik, havaaghanillu aulattiarniqmik – ikayuqtiulluarumaplutiklu iqalliqiyinut.



QAUHIMAYAGHALIUQTUT AULATTIALAAQTUNIK IMARMIUTANIK NIQIGHAQHIUTUNIK HAVAAGHANIK

10-nguliqtut ukiut atuqhimayunit kinguanilu, Nunaqaqaaqhimayut nanminilgit nunallaallu ilittuqhitivaktut ihumagiyait nalvaaqhiurniqmut uuktuqtaghanik taryuliqiyit havakviinit. Tamangnit hinaanit kiluhiktuanilu nayugaqnit, ilumiipanganillu aviktuqhimayunit Kanatami.

Kiuhiyaamik itqaumagiyaayunut, pingahut hivikittumi-iniqtauyughat ihuaqniqhakkut ikayuqtigiiktut havaangit taapkualu taryuliqiyit havaaghainut hailiyauhimayut Nunaqaqaaqhimayut manighiuqtut iqalliqiyit havaaghaliuqpaallirniqmut havaaghat Atlantic-mi atauhiqlu Pacific-mi, taamnalu Nunaqaqaaqhimayut Imarmiutanik Niqighaqhiuqtut Kanatami Havaangit. Taapkua Atlantic-mi Pacific-milu aullaqtihiyayait atataqtitayut ihuaqtumut atauttikkuuqtunut manighiuqtunut iqalliqivingnit havaaghanut talvanngat ilauliqtut manighaqtatunut. Taimaa qauhittiarnaqtuq taimaa aulapkaihimmaarumik havaanik aullaqtitauhimayut talvuuna Nunaqaqaaqhimayut Imarmiutanik Niqighaqhiuqtut Kanatami Havaangit iliqahiutiyauyughaq nutaanut Ukiuqtaqtumi aullaqtitaghanit.

Taamna Nunaqaqaaqhimayut Imarmiutanik Niqighaqhiuqtut Kanatami Havaangit hanayauhimayut ikayuutighait tutqighaiyut aklivaalliutaillu Nunaqaqaaqhimayunit-hivuliqtiglit manighiuqtut taryumiutanik ilittuqhiyit havaaghainik ayuittunit ikayuqtitauplugit ayurnaqtunik nanminiqarniqmut talvuuna Waubetek Nanminiqarniqmut Tutqighaiyit Kuapuriissat. Nanminirnut ikayuutit ihumaliuqtauyut manighiurnikkut, avatiliqinikkut, inuuhiliqinikkulu aulapkaihimmaarniqmit ihumagittiaqhugillu nunallaat.

Qaffiyut imarmiutanik niqighaqhiutinik havaaghat nuhiyayut talvanngat Nunaqaqaaqhimayut Taryumiutanik Ilittuqhituqtut Kanatami Havaangit. Taapkuatut:

- aulattiaqniariaghaanik qauyihaiyut nanminiqnullu parnaiyailutik ikayuutighat tutqighaiyunik ilittuqhituqhiyunik-hivulliit havaanik ilittuqhituqhiyunik imaliqivingmik havakvingmik Moose Cree-mi niqighaqtittiyughat haniani 1,000 kg-nik iqalungnik tatqiqhiutit tamaat nunallaaqmiunut, taapkuninngalu nauhimayut niqighat
- ilittuqhitinik, nunainnaqmit-aullaqtihiyayunik Iqalukpiit nayugainik Manitoba-mi aklivaalliqhimayut manighiuqtunut-aktikutaanik nanminiqmik
- amigaiqpalliyut kapihiliit kivitaqtumi qimirutinnuanik kuvyalinnuit ikayuutauyughaqgaluaq ukiuraaluk kapihiliqarniqmut nunallaaqmi niuviqtinut havaaghaniktittipluni upluq tamaat taapkununga aippaagunnguraangat iqalughiuqtinut

Timiqutit Havakvingnik pitquiyut taimaa havaqatigihimmaaqplugit Waubetek Nanminiqarniqmut Tutqighaiyit Kuapuriissat hivumuqtinnahuaqlugit nanminiqarniqmut havaangit aullaqtitauhimayut ataagut taamna Nunaqaqaaqhimayut Taryumiutanik Ilittuqhiyit Kanatami Havaangit nutaakkut Ukiuqtaqtumi aullaqtihiyayugit. Taimaa manit ahininngaaqtut atuqlugit imarmiutanik niqighaqhiutinik qauyihailutik tutqighailutiklu, taamnatut Aullaqtitauhimayut Taryumiutanik Ilittuqhituqtut Pitquyauhimayut Qauyihaiyut taapkualu Imarmiutanik Niqighaqhiuqtut Katimayut Qauyihaiyut Hanavalliyullu Aullaqtitait. Pitquiyugullu taimaa Havakviit taapkualu Waubetek kinguani katimaqatigihimmaaqplugit nunallaat Ukiuqtaqtumi ilaayumayut imarmiutanik niqighaqhiutinik havaanut, taapkuatut Nunavingmi, tununngani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaani, takuhiuriamik qanuq ihumagiyait ikayuqtauniariaghait hivunighami.

NUNAQAQAAQHIMAYUNUT
AULLAQTIHIMAYUNIK
IHIVRIUQHIVUT
PITQUHIMAYAIT

Ihumagilluaqlugit imarmiutanik niqighaqhiurniq havaaghat qauhimayaghaliuqtutut kitunik anngutighat alruyaqtuqtullu atuqtaulaariaghait nunami imarmilu.

Nunaqaqaaqhimayut nunallaat ahiittumik inighaqaqtut nakuruttiqtauyaamik aulapkaihimmaaqtanit imarmiutanik niqighaqhiuqtunit havaaghanit ihumagiylugu immat pivighayut aviktuqhimanianit, ilanga 35.1 kavamaliqiyit pilaarutait hapkununga pivighanut, taimaalu Nunaqaqaaqhimayut nunallaangit atuinnaariqaqtait ahiittutut imarmiutanik niqighaqhiurniqmut tutqighaqtayunik. Kihimi, nanminiit imarmiutanik niqighaqhiuqtut maliktaghalgit qaffinit havakvingnit kavamanit Kanatami. Laisighaqtatut imarmiutanik niqighaqhiuqviit havakvingnut, taapkuatut, ataaguuqpaqtut aviktuqhimayuni aviktuqhimayumilu ataniqtuqtayunik, ilaanilu, Nunaqaqaaqhimayut nunallaangit ilitariyuitait hapkua ataniqtuqtayut.

Ihumaaluutit maligaghaliuqhimayunut, maliktaghanut, maligaliuqhimayunullu hilataaniittut Timiqutim ihumagiyait havaaghanillu. Kihimi, ilihimayugut taimaa Kanatami Imarmiutanik Niqighaqhiuqvingnit Havaktitayunik Katimayilgit talvani Iqalliqiyit Katimayiralaanganit taapkua Katimayit First Nations-kut malruklu talvanngat Timiqutit Katimayiinilauyut havaktitayunut katimayinut. Talvuuna aghuuqhuqut taapkua Kanatami imarmiutanik niqighaqhiuqutit havaktitayut katimayit ihuaqhaquplugit ihumaaluutit hapkua, taimaalu nautjutigiplugit nanminiqnit havaangit tuniqhihimayut aviktuqhimayunit atannguyanit laisiittumik havakvingnit, ikayuqhuqigillu (ihuaqqat) maliktaghalgit havaaghat aullaqtitayut tutqighautighat Nunaqaqqaqhimayut “Imarmiutanik Niqighaqhiuqutit Maliktaghainik.” Aghuuqpaqvullu Havakviit ihuaqhaitjutighaqhiuqutit hapkununga ahinullu imarmiutanik niqighaqhiuqutit ihumaaluutit talvuuna Kanatami Katimayit Iqalliqiyinut Imarmiutaniklu niqighaqhiuqutit Ministakkut tukliitalu katimayiinilauyut.

ILAUYUT PIVIGHANIK ATANIQTUQTUIYUT IHUMALIUGAINUT

Nunaqaqqaqhimayut nunallaat Ukiuqtaqtumi ilaayumayut pivighanik ataniqtuqtuiyut ihumaliuqtunut taimaa inighaliuqutit nanminighainik hivunighami. Nunallaat ihumagivagait havaaghaita ikayuqtigiktut-atannguyatut pivighanik imaalu Nunaqaqqaqhimayut qauhmayait iliqahitiuqhimayait pivighanik ataniqtuqtuiyut parnaiyautainut. Imaalu ihumagivagailu havaktighaliurniqmik pivighanik ataniqtuqtuiyunik.

Katimaqatigivaghugit nunallaat Ukiuqtaqtumi, Timiqutit ilihimaliqut taimaa pivighanik ataniqtuqtuiyut parnaiyautait hanayauqattangittut manighiuqvingnit (hulilukaaqvingniluu) iqalughiuqvingnit, taamnatut Great Slave Tahia. Hapkua parnaiyautit iharianaqtut ikkuaqtutighat hapummiyut aulapkaiahuaqtullu pivighanik hapkua, kihimi ilihimattiaqtaghait naatjuhiit iqaluit.

Timiqutit Havakvingnik ikayuqhimmayuyut havaktighaliurniq pivighanik ataniqtuqtuiyunit talvani taryumiutanik ilitquhiliqiyit pivighanik taryuniklu ataniqtuqtuiyullu katimayiinilauyut nunallaqnilu manighaqpaktut Nunaqaqqaqhimayut Iqalliqiyinut ihuaqninghakkut aullaqtihimayait. Talvunga Great Slave Tahianut, taimaa titirainnarianiktut Nunaqaqqaqhimayut atannguyat parnaiyautainik ilaupkaihimaittumik atuqtitaulluaqpaqtut.

Havaktiit katimaqatigiquyaqut taapkua aviktuqhimayuni aviktuqhimayumilu havaqatait, talvanilu katimayiinilauyut taapkua Kanatami Katimayit Iqalliqiyinik Imarmiutaniklu niqighaqhiuqutit Ministanik, atauttimunngariamik katitauhimayut hulilukaaqtunit, iqalughiuqtunillu iqaluktainut naunaitkutut.

**NUNAQAQQAQHIMAYUNUT
AULLAQTIHIMAYUNIK
IHIVRIUQHUYUT
PITQUHIMAYAIT**

Ikyuqplugit havaqatigiktut katimayivullu taapkua iqalliqiyit taryumiutaniklu pivighaliqiyit taapkua taryuliqiyit atannguyait katimayit havaktighaliuqhimayut Nunaqaqqaqhimayut ikayuqtigingnit atannguyanik talvani Nunaqaqqaqhimayut Iqalliqiyit ihuaqninghakkut havaanginnit taapkualu Nunaqaqqaqhimayut Taryumiutut Pivighanik Taryuniklu Ataniqtuqtuiyut aullaqtihimayait.

Nunataarutlingnit, aviktuqhimayunmi katimayit hivulluvaktut inglirutaayut pivighanik ataniqtuqtuiniqmut taapkualu Iqalliqiyit Taryuliqiyillu Kanatami. Tajja, katimayit taapkuanguyut: Nunavingmi Taryumiutanik Aviktuqhimayuni Anngutighaliqiyit Katimayit, Torngat Katimayut Iqalliqiyit Katimayit, Nunavunmi Anngutighaliqiyit Katimayit, Inuvialuit Iqalliqiyit Katimaqatigit Katimayiralaat, Gwich-in Nutaannguqtaqtut Pivighanik Katimayit, Sahtu Nutaannguqtaqtut Pivighanik Katimayit, Wek'weezhii Nutaannguqtaqtut Pivighanik Katimayit, taapkualu Yukon mi Salmon-mut Katimayiralaat.

Ahinik havauhighalik ikayuriamik Nunaqaqqaqhimayut ihumagiyait ilaavalliayaamik ihumaliugaqut ikpigiyavaktut manighiuqtunut iqalughiuqtunut imarmiutaniklu niqighaqhiuqutit havaanginnut. Taapkuatut, Mittimatalik tughiqut taimaa ilihauqutiqiyit ikayuqtigiklutik taapkualu Nunavunmi Ilihaqpaalliqivat Algonquin Ilihaqpaalliqivallu aullaqtituluni ilihauqtittulitik ilihaghiuqhimayughanik Inuinnaqnik taapkuninnga nunallaamingnit havaktinnariaqatitainik havaaghainut iqalliqiyit atannguyait. Ihumagiyavaktut taimaa havakvingnut naunaitkutut unipkaalu aulapkaihimmaarniqmut parnaiyainiq ilagiyuniaqtut ilihagtaghanut.

Timiqutit pitquiyut taimaa Havakviit unipkaaqhimayut taapkualu Mittimatalingmiut hapkua tughirautit mighaagut. Pitquihimayugullu taimaa iqalliqiyit atannguyait havauhiit atuqtauyut Atlantic Kanatami ihuaqhaqtaulutik atuqpagiami aallatqingnit iqalughiuqtunit Ukiuqtaqtumi, talvanilu tahiqnit kuukkanilu, hailiyauluni tamangnut nunallaqutut uqauhikkut amihukkut taimaa Inuktitullu.

Ilihaqtittiniqmut ihariagiyaayut

Ilihaqtittiniq ihariagiyaayut hivunighainit aulattiarimik talvani Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit. Nunaqaqqaahimayut nunallaangit Ukiuqtaqtumi tamaat ihumagivagait nanminiqarniqmut ilihimayaghat atannguyallu havaaghait iqalliqiviit atannguyait amirnaqqimiklu iqalughiuqtunit hanaqittiarniqmiklu niqighaqhiutiinik.

Ilihaqtittihimmaarahuaqlutik ihuaqhahimmaarahuaqlutiklu havauhitqittianguyut nanminiqarniqmik kavamanillu. Timiqutit hapkua tuniqihimainnaqtut ilihaqtitaghanut atahiuynik ayuiqhaqhimmahutiklu ilihimayaghanik havaaghaigut tamangnit Nunaqaqqaahimayut ilihaqtainit.

NANMINIQNIK ATANNGUYAGHANIK ILIHAIYUT

Amihut Nunaqaqqaahimayut nunallaangit Ukiuqtaqtumi nanminiqnik atannguyanik ilihaqtaghailliuqtut taimaa ikittunik ilihaimayut hamani aviktuqhimayumi. Nunavik, tununnga Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaat kinnguqtitauvaktut ilangi iqalliqiviit atannguyait ilihaqtitauhimagamik nanminiqnik atannguyatut, havaktighaliqiyinit, maniliqiniqmiklu ilihaqtaghanik hivuanit, ilihaqtaghaniklu ilihaqtitauyut taryumiutanik pivighaliqiyinit taryuniklu atannguyait katimayiinit.

Katimapkaivaghuta, ilaayut tuniqihimainnaqhutik illitquhithimayut ilihappaalliqtaghanik iqalliqivingnik aulapkainiqmut, maniliqiniqmut, ihuaqniqhakkullu nanminiqnut parnaiyainiq, ilihimattiaqtmiklu ihumaliurniqmik. Ilangi nunallaat ahiagut ilihaqtitiumayut talvani nutaanit alruyaqtuqtunit, iqalliqiyit maliktaghainit maligaghaliuqhimayainullu, niuviqtittiniqmik, hannaviit kihinnarnik ilihaqtaghanik. Atannguyat Nunavingmi, tununngani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaanit qauhittiarnaqtunik aulapkaiquiyut ingilravighaanik havaanginnit taapkualu iqalliqiyit atannguyait ilihappaalliqvianit titiraniktittulit ilihaqtaghaqaqluni iqalliqiyiit aulaviinik taryumiutallu inuuhiinik, iqalliqivingnik aulapkainiqmut parnaiyainiq, umiaqnik munaqtit, naunaitkutallu.

Timiqutit pitquiyut taimaa ilihaitjutighat tunngaviqarlutik iqalliqivingnik ataniqtuqtuiyut ilihaqtaghaanik hanayauhimayut Atlantic Kanatami, hanayauhimapluni atuqtauyughaq British Columbia-mi, ihuaqhaqtauyughaqlu atuqtauyaami iqalliqivingnik atannguyanik Nunavunmi, Newfoundland-mi Labrador-milu, Nunavingmi, tununngani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaanit. Hapkua havaaghanit ikayuqtiqaqtughat taapkuninnga aviktuqhimayumi ilihappaalliqiviit. Ihuaqhaqtauyughaqlu hivunighami iqalliqiviit atannguyainut aulapkaiyunik manighiuqtunik iqalliqivingnik Great Slave Tahianit.

NIQIGHAQHIUQTINIK ILIHAIYUT

“Atuqtaulluqaqtughaq ilihaitjutighat ikayuutauniaqtut iqalughiuqtinut nakurutautainut hapkua ilihaqtaghat.”

Niqighaqhiuqtit qaffinit Nunaqaqqaahimayut nunallaangit Ukiuqtaqtumi ilihappaahimayut ilihaqtaghanik ilangilu ilihappaahimayut hivuliqtiniqmik. Aallat nunallaat tajja ilihappaalliqtaghanik pivallialiqut ayuqnaittunut ilihaqtaghanut. Ihumagihimaittugu aviktuqhimayut, tamangnik nunallaat tuniqihimainnaqtut niqighaqhiuqtinik ilihaqtitiaamik iqalughiurniqmik imahiuriamilu amirnaittumik – amihullu nunallaaqmiunik ikayuqtiqarumayut ilihaqunit hapkuninnga.

Ukiuqtaqtumi Nunaqaqqaahimayut nunallaangit aallanik ilihaqtaghanik ihumavaktuttauq. Taapkuatut, nunallaat Great Slave Tahianit Nunavunmilu, Nunavingmi, tununngani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaanit ayuiqhaquyait niqighaqhiuqtit atuqpauhiinik nutaat ingilrutit, nutaat alruyaqtuqtut, iqalliqiyillu maliktaghainik ilihappaalliqittiplutik. Ilangi ilihappaalliqiyait niqighaqhiuqtiit puuvyaqtariamik taapkualu hanayit ingniqtinik nunallaangit ilihaqhimalutik ahiqquyaiyaamik umiaqnik ingilrutiniklu.

Tamatkiuumayumi, tamangnik nunallaat hapkua Timiqutit katimaqatigihimayait niqighaqhiuqtinik ilihappaalliqittiumayut hanaqiniqmik parnaiyainiqmiklu niqittianik hanahimmaariamik. Ilihaqtaghaniklu ayuqnaittunik ikayuutighait niqighaqhiuqtit ilihimayaamik aallannguqtiyarialgit qanurininganiillu aallannguqtiyirihaitkumik.

Timiqutit naammagiyayumik aviktuqhimayunnamik iliaqtitainit atuqtitaulutik manighainit hivulliqnit tallimanit ukiunit iliaqviinit ayuiqhaitjutighat nutaanik ilaulihaanik niqighaqhiuqtiniklu ilihattiaqhimaittunik; talvanilluaq, qanuq niqighaqhiuriamik iqalungnik. Atauttikut, ilanganik manighautainit atuqtitaulutik atannguyanut niqighaqhiuqtinullu ilihimattiaqtunut iliaqpaalliutighait nanminiqarniqmik imaalu/uniit aklivaallirniqmut-mighaagut iliaqtaghanut. Manighat iliaqtitaghanut aulahimmaaqtuhaq aullaqtitainut taapkualu Havakviit manighaqvighamik aularaaqtughanik uuktuqtughat ihariagiainut iliahiyunik, ikayuqtigilugillu Havaaghaliqiyit Inuuhiliqiyillu Kanatami talvuuna Nunaqaqqaahimayut Ilihimayaghait Havaaghanullu Ilihaqtaghat.

NUNAQAQQAQHIMAYUNUT
AULLAQTIHIMAYUNIK
IHIVRIUQHUYUT
PITQUHIMAYAIT

Ikayuqtigiighaarahaqtughat taapkualu Havaktighaliqiyit Inuuhiliqiyillu Kanatami ikayuqtighat manighakut iliahtjutighat ilihimayaghaniklu tutqighaitjutighat havaaghat havaarhimmaaqhugit.

Ahiagullu Havakvingnik pitquivugut taimaa havaqatigivallialugit Kanatami Niqinik Ihivriuqhiyit Nunaqaqqaahimayullu nunallaangit iliahtjutighaliuriamik iqalliqinimik havauhiqnullu Ukiuqtaqtumi. Ahiaguttauq, Kavamatuqakut Kanatami havaktighaqhiuqtughat atauhiqmik qaffinikluuniit nunallaangit ihivriuqhiyigat imaalu/uniit atuqpagiamik qauyihavqingnik angitqiyainut nunallaangit naahurigiylugu iharianaqtuq uvilurnik halummaqhivingnik ahiniklu niqinik ihivriuqhivingnmik Ukiuqtaqtumi. Tajja, Nunavut ikayuqtauvaktuq ualiniqhiqnit, ihuqutauqpiuqtuq, taapkualu ahiit ukiuqtaqtumi aviktuqhimayut ikayuqtauplutik hivuraaniqhiqnik havakvingnit.

Ihariagiainut ikayuriamik ukiuqtaqtumi Nunaqaqqaahimayut nunallaat, iliahiyughat nunallaangimngnit parnaiyaqtauyunik aullaqtitauyuniklu aviktuqhimayumi ikayuqtigiingnit, taapkuatut *Nunavut Iqalliqiyit Taryumiutaniklu Ilihaiyit Katimayit* taamnal *École des pêches et de l'aquaculture du Québec*. Taimaa akikinnihauyuuq ihumagiylugit agyaqtaqtut aullaqtaqtunullu hilaluutinut ayuqhautinut ikayuutaupluni ilitqihinut uqauhinullu atuqluaqpaktainullu. Imaalu qauhittiaqtaqtut aallatqiangungmata imautit iqalughuqvigiyauiaqtunit, aallatqiiktullu umitjat, ingilrutit, ahiillu ingilrutit atuqtauvangniat iqalliqiyinit.

February 2018-mi, Ingilrayuliqiyikkut Kanatami tuhaqtittihimayut taimaa \$12.6 milian taalaghaqtut *Nunavut Iqalliqiyit Taryumiutaniklu Ilihaiyit Katimayit* aulapkaitjutighat Taryumiutanik Ilihaqtitaghanut iliaqtitauyuitunut katimayunut taryumiutanik havaktinut, taapkualu Inuinnait ahiillu Nunaqaqqaahimayut inuit Ukiuqtaqtumi. Manighat atuqtauyut, ilainnaagut, aulapkaitjutighat taryumiutanik iliaqtvighanit Hay River-mi aklivaalliutighaqlu Katimayit tajja iliahtjutainik Nunavunmi Nunavingmilu. Manighait atuqtauvangniillu iliahtjutighaliurutighat taryumi irininaqtunik kiuhiyaamik hinaaniklu imaqtiniklu munaqhiyaamik, niuviriamikl nutaanik ahiittunik taryumi iliahtjutighat.

HAVAKTIGHAQHIURNIQ, HAVAKTIGHAAQARNIQ HIMMAUTIGHANULLU PARNAIYAUTIT

Nunaqaqqaahimayut nunallaangit nutaanik iliaqtaghaqarumayut havaktighaqhiurniqmut taimaa inuuhuktutqiyaniq ahiniklu nunallaangimniunil ilaupkaiyaamik hannavingnut – parnaiyaaittiamilun nanminiqarniqmik atannguyat himmauhighaanik.

Inulramminik ilittuqhiviginahuaqhugit Kanatami havaaghanut ihariagiayit qauyihautigiyaghatut ihumagiyaayuuq talvanngat Inungnut Maligaghaliuqhimayut Katimaviinut December 2018-mi taiyauvaktuq *Angiklivaalliuhugu Kaimalluriktua: Qanuq Ihuaghainiq Ilaupkainiqilu qauhitittilaat Inungnik Kanatami*. Nunaqaqqaahimayut nunallaat Ukiuqtaqtumi ikpigivagaillu uqautjyut ilaupkainiqmiklu Iniqniriniq havaktighaqhiurniqmut ilittuqhitiiniqmullu qauhimayatuqanik havauhiqniklu.

NUNAQAQQAQHIMAYUNUT
AULLAQTIHIMAYUNIK
IHIVRIUQHUYUT
PITQUHIMAYAIT

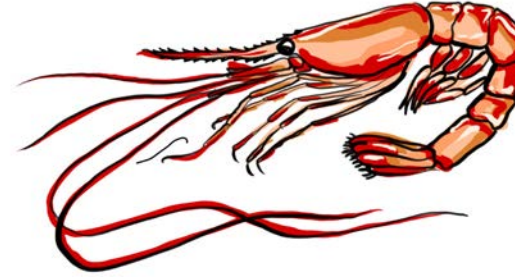
Tuniqihimainnaqlugit himmautighanik parnaiyaiyut, taapkualu havauhittiat atatapkainiqmik iqalughuqtut manighiqtunut havakvighaliuqtunik aulattiarutighaniklu, nunallaangilul ilittuqhitiinik aulapkaqtitanik atauttikkuuqtunik iliaqtitittiyunik, ilitaqhiniqmik, ayuitpallianiqmik havaaghanullu ingilravighanik havaaghanut iqalliqiyinit.

Hunaqutighainut Ihariagiyat

Amihutut nanminiqagtut, manighiuqtut iqalliqiyit imarmiutaniklu niqighaqhiuqtit havaangit ihariagiyaqatut hannavighanik. Taapkualu havakvighat, tutquumaviktut uhiiyaqviillu, havakvilluat, taapkuatut apqutitt alruyaqtuqtunullu hunaqutit, ingilrutillu, umitjatut ingilrutiniklu.

Atuqtaulluaqpaktuq iqalughiuqtunut hunaqutainit ihariagiyauyut Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit manighiuqtunullu iqalliqiyit atannguyainit taapkuanguyut nunallaangit imaalu/ uniit nutaannguqtiqhimayunik iqalliqivingnik. Ilangittauq ihumagivagait iqalliqiviit atuqpagiamik hilataaniittunit Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit.

Uhiiyaqviit iqalungnut, taapkuatut kangiqhuit, tullakviit, uhiiyaqviit, harvaqtuniklu taapkualu/uniit tulaktaqviit aippaanguyut ihariagiyauyut hunaqutighat nunallaangimunit. Hapkoa ihumagiyaulluaqpaktut Nunavunmi, atauhiupluni iqalliqivingmik aulapkaiyunik ayuqhautauyutut akliavaalliutaanut aviktuqhimayum iqalliqivianut. Qikiqtaryuaqlu ihumagivagait itiniqmit tullakvingnik qaffiuliqtunik ukiunik.



2009-mi, puktallaaqtuq tunmiraqvik hanayauhimayuq iqalliqiyinut Pangnirtuumi taapkuninnga *Ocean Group (Taryumiutat Katimayit)*. Hitamat ukiut qaangiqtumi, Pangirtung nayugariyauiqtuq mikiyut umitjat kihaqvianit Nunavunmi, taapkualu ihuaqhaqtauhimayut tunmiqqat, harvaqviillu, uhiiyaqtullu tunmiraat, hauyauhimayuqlu ikirahaq kangiqhuklu. Naallugit akighat havaanut \$40.5-milian-taalauyuq.

October 2018-mi, Iqalliqiyit Taryuliyiqiillu Kanatami tuhaqtittiyut taimaa kangiqhungmi tunmiraghamik Hay River-mi, hanayaghaallu nutaq puktallaaqtuq tunmiraq amigaiqpaalliqhugillu umiiyaqviit March 2019-nguqtinnagu angiklivaalliqhugulu naptuyuq tullakvik March 2020-nguqtinnagu. Havakviit hanayaulaaghaanik mikiyut qainnat kihaqviinik Ikpiaryungmi, Kangiqtugaapingmi, Auyiittumi, Qauyittumilu Nunavunmi qauyihainahuaqhimayut.

Aallat hunaqutighat ihariagiyauyut nunallaangimunit taapkuanguyut amigaiqpaalliqlugit umitjat, nutaanik ingilrutinik, agyaqtautinik ikayuqtuiniqmullu ikayuutit, hikumik tutquqtirivingnik havakvingnik, nunallaangit qiqumavingnik, tutquumavighanik uumayunik iqalungnik, tutquumavighaniklu umitjanut hanayauyunik.

Mikiyut kangiqhuit talvani Iqalliqiyit Taryuliyiqiillu Kanatami havaaghalgit manighiuqtut iqalliqiyinut amirnaittumik, ayuqnaittumiklu havakviqahutik. Timiqutit pitquiyullu taimaa Havakviit aulahimmaaqlutik amigaiqpaallirahuaqlugit uhiiyaqviit Ukiuqtaqtumi irinigilgulu.

Nanminiqarniqmut parnaiyutit atuqtauhimalirumik manighiuqtunut iqalliqivingnit iqalughiuqtaghallu illitturiyaugumik, pitquhimayugullu taimaa Havakviit hapkoa havaqatigilugit manighiurniqmut havakvingnik taapkualu aviktuqhimayuni aviktuqhimayumilu kavamait hivumuuqtinnahuaqlugu hanayaghait nutaat iqalliqivighat, ihariagiyauyunit.

NUNAQAQQAQHIMAYUNUT
AULLAQTIHIMAYUNIK
IHIVRIUQHUYUT
PITQUHIMAYAIT

Atuqlugu ihuaqniqhakkut ikayuqtigiit havaangit hivumuuqtinnahuaqhugit uhiiyaqviit taapkualu mikiyut umitjat kihaqviinik taapkualu nutaat iqalliqivighat niuviqvighallu taapkualu ihuaqtullu timiqutillu.

INGILRAYULIQIYIT, INUILRUMIITTUT UQHUQHALLU AKIGHAIT

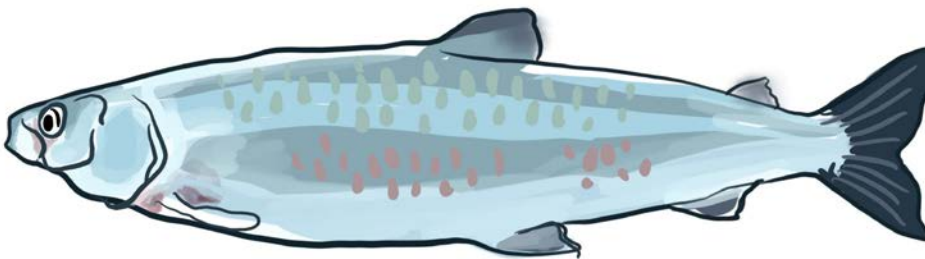
Nunaqaqqaahimayut nunalaangit Ukiuqtaqtumi ahiittunik hunaqtighat ihariagiyait ikayuqtigiighutik atuqpagait ayuqhautauvaktut manighiurniqmut manighiuqtunit iqalliqiyinit imarmiutaniklu niqighaqhiuqtunut. Ayuqhautit taapkuatut inuilruuyut akunngani nunallaat, apqutighailliurniq ukiuraaluk atuqtaghanik, naittumik iqalughiuqviit, ayuqnaqtut nunait ingilravighait imautailu, akituniillu hanayaamik aulapkaiyaamiklu hunaqtighanik, taapkua ikpigiyauvaktut aulapkainiqmut manighiuqtunik nanminiqnik. Uqhuqhat aullaaqtaqtullu akighait, kihimi, ayuqhautauvaktut taapkualu naahurigivagait tingmitjat agyaqtariamik hunaqtunik qaplunaat nunaanit niuviqviinut. Iqaluktuuttiaqmi, taimaa, illitturiyugut taimaa hila ilaani tingmiyunik kinguvaqtittivaktuq ilaanilu tingmitjiqiyit tingmiyumayuttut iqalughiuqvingnut, taimaa iqalughiuqtit iqaluktaghait iniqtaililiqaktait. Tingmiakkuuqtut hunaqtut ikighilaarutauvaktuq ilaanilu maniliuqtailivaktut.

Timiqutit pitquiyut taimaa manighait nanminiinut ihariagiyainut, taimaa qauyihaiplutik aallanik agyaqtautighanik nutaaniklu alruyaqtutunik, hailiyahimayut nutaakut Ukiuqtaqtumi aullaqtihimayaigut. Pitquiyugullu taimaa Havakviit ikayuqhimayait Iqalliqiyit Imarmiutaniklu Niqighaqhiurniqmik Halumayut Alruyaqtuqtunik Atuqtittivalliyut hapkununnga.

Iqalliqiyit Imarmiutaniklu Niqighaqhiurniqmik Halumayut Alruyaqtuqtunik Atuqtittivalliyut atuqniaqhimayut maningnik \$20 milian-taalanik hitamanik ukiunik atuqlutik (2017-mit 2021 mut) ikayuutighat Kanatam iqalliqiviinit imarmiutaniklu niqighaqhiurniqmut ihuaqhaiplutik avatiliqiniqmut havaanginnik.

Taimaalu, Timiqutit havaktiik ihuaqhaitjutighaqhiuquyait ihumaaluutainut nunallaaqmiut iqalliqiviillu atannguyait taapkununnga agyaqtaqtunik, inuilrumiillaq uqhuqhanullu ihumaaluutunik. Taapkuatut, nunallaat Qitiqmiuni qauyiharumayut angitqiyaniq umiaqtulaaghainik aviktuqhimayumi agyariamik hunaqtunik angitqiyanut nunallaanut tingmiakkuuqtittihimaittumik. Ahiit Nunavunmi tuniqhihimainnaqtut manighiuqtunut iqalungnik agyaqtautitut ikayuutighanik aittuqtauluni nunallaaqnit nanminiqnut agyaqtaqpaqtunut iqalungnik nunallaaqnut tuyuqtauvaghutiklu qaplunaat nunaanut. Taimaalu huli, nunallaat Nunavingmi, ukiuqtaqtuani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaa, avataalu Great Slave Tahia, kavamanik havaqatigiiquiyut ihuaqhaqlugit apqutit.

Hivulliqpaq “ukiuraaluk apqutighaq Kanatam Ukiuqtaqtumi Hinaanut” angmaqtayuyuk November 15-mi, 2017-mi aghaluututuqtunut akunngani Inuvik Tuktoyaktuk-lu. Akighalik \$300-milian-taalanik apqutighaq uuktugaghaniktittiyuq Tuktoyaktuuqmiunut niuviqtittiyaamik nutaanut pulaaqtaqtunut, iqalungniklu hanauyarniklu, angmaqhivaghutiklu ingittaqtuqvilinngmik nirivingmik.



Niuviqtaqtunut Angmaqhiyut Hanayunullu Ihariagiyat

“Iqalliqiviit tamangnik munaqtuiyut qanurininganiinik akighainiklu iqaluit.”

Ilangi Nunaqaqaaqhimayut manighiuqtut iqalliqiyit atannguyait ilihimattiaqtait qanurininganiita hunaqutait aulattiaqtuniklu nunallaaqnit, aviktuqhimayumi ahinullu niuviqtiqaqtut. Ilihimattiaqtaillu aghuurnaaniit hanattiarimik aulapkaittiarniqmiklu nunallaaqnit niuviqvingnik akighilaarahuaqhugit parnaiyiyut agyaqtautillu – qanurininganiiniklu munattiarahuaqhutik. Taimaa havakpaktut akighilaarahuaqhugit niuviqtittiyut akighainik niuviqvituangunahuaqhutik aquiqtuqviunahuaqhutiklu; naunaittuq, Nunavingmi, ukiuqtaqtuani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaa, Iqaluktuuttiaqmilu.

Qitiqmiut Niqainnait Limatit niqittiarnik niqiliuqpaqtut nutaannguqtaqtunik niqigharnik taimaa Iqalukpingnik Nunavunmiullu umingmangniklu. Iqalukpiit niqiliuqtauvaktut niuviqtitavaghutik halummaqhimayumik-iluittumik haanginnaaniklu, hiirnaqtuniklu iqalukpingnik mipkuniku niuviqtinut aviktuqhimayumi tamaat. Nanminiq taamna havaqatigaliqtuq manighiuqtunik niuviqtittiyuniku Nunattiami, ahinilu Kanatami, Amialikamilu talvuuna havaqatigighaaqtainik iqalliqiyit havaqataillu taapkua *CleanFish*.

Nayugalgit Iqaluktuuttiaqmi, Qitiqmiut Niqit havaktiqaqtut upluq tamaat havaktunik 6-iyunik 14-niklu upluq tamaat aippaagunnguraangat havaktinik. Havaktiqaliqpaqtullu 50-nik aippaagunnguraangat iqalughiuqtunik niqighaqhiuqtinik anguniaqtiniklu niqighaqhiuqtivut.

Aallat Nunaqaqaaqhimayut nunallaangit, nanminiit manighiurutighaqhiuqtut havaktiit niuviqtittivighanik qiniqpaqtut hunaqutainut titiraniktittiplutik nakuuniqhauyuniku ilittuqhitighanik. Qauhittiarumaplugillu ihuaqharahuaqlugillu ayuqhautait manighiuqtut iqalliqiyillu aulapkaaniqmut ihumaaluutainik, taapkuatut akighaita niuviqvingnungariamik hunaqutainik.

Nunallaaqnit niuviqviinit niuviqtittilutik atahiuuyut manighiurniqmut. Tunmirautauyut akunngani taapkua nunallaaqnit aulahimmaaqtumik nanminiqmik mikiyumiklu-aulapkaqtitauyumik nanminiqmik – tamangniklu nunallaaqnit manighiuqtunilu iqalliqiviit atannguyait ikayuqlugit iqalughimayut nunallaaqnit niuviqvingnunngaqlugit niringnullu. Ilangi nanminiuyut niqhiuqpaqtut hanaqiyahimayunik-iqalungnik atahiqmut amihunulluuniit nunallaaqnit niringnut ahiillu nunallaat ayuiqhayumayut niuviqtittiyaamik iqaluktainik talvuuna.

Malruk ukiuqtaqtumi aviktuqhimayut niuviqtittiniqmut ihumaaluutilgit imaringmiutat iqaluktait agyaqtauvakkamik Winnipeg-mut niuviqtitauyughat talvuuna Freshwater Iqalungnik Niuviqtittiyut Kuapuriissat. Hivunighaat hapkua kuapuriissat ihivriuqtauyut tajja, Timiqutit qauyihaiquiyaat taapkua Unniqtuiyit Katimayit ikayuqtigiiktunik havahighanik niuviqtaqtut-hunaqutunik ihumagiplugit qauyihaitillutik nutaanik ikayuqtigiighanik havaqatighanik nanminiqatigiighaniklu atauttikkuuqtunik tuniqhihimainnaqtunik havaqatigiingniqlu iqalughiuqtinik – ilaupkaqlugillu iqalughiuqtut ihumaliugaqnut.

Kinguani tutqighaitaarumik aullaqtitaghanik, pitquiyugullu taimaa Havakviit ihivriuqlugit atuqhugu ihuaqniqhakkut ikayuqtigiingniqmik havaaghat havaqatigiyaamik taapkua kavamatuqait, aviktuqhimayumi aviktuqhimayunilu manighiurniqmut havakviit hivumuuqtittiyaamik nunallaaqnit niuviqtittiyut havaangit, aulapkaihimmaaqtaghat titiraniktittiyullu ilihaqvighanik. Akliavaalluutaalaaqtut havaanginnik taapkua Iqaluit *Taryumiutallu Akighait Pivighaillu Havaaghanut Ihariagiyainik Qauyihautit* taapkua Timiqutit havaariyait tajja.

Qauhimayayughaq taimaa havaanguyut tajja hivunighamut, imaalu manighiuqtut iqalliqiyit nanminiit aullaqtitaulraaqtaghat nanminiqarniqmullu aulapkaiaamik parnaiyautiqarlutik. Ayuqnaitpat atauttikkuurumiklu taapkualu atuqtauyut tajja nanminiqarniqmut parnaiyautit, nanminiqarniqmut tutqighaiyut havaktiit ikayuqpaqtaghailu uplumi ukiuqtaqtumi nanminiit atuqtittilugit nutaat Kanatamiutat Iqalungnik Taryumiutaniklu Niqighaqhiuqtut Manighait.

December 5-mi, 2018, Iqalliqiyit Taryuliyiqyillu Kanatami ikayuqtillu aviktuqhimayunit aviktuqhimayumillu tuhaqtittiyut taimaa \$42.85-milian-taalanik Kanatamiutat Iqaluit Taryumiutallu Niqighaqhiuqtit Manighautainik. Akighainut ikayuqtigiighutik aullaqtitauhimayuuq hivumuuqtittinahuat nunaptingni tamaat niqighattianik taryumiutaniklu niqighanik niuviqtittiyut ihumaalutainik illittuqhitaniklu nanminiptingnik havaaghanik akittuqpaalliqlugit niqighait. Illittuqhipkaitjutauvaktuqlu iqalliqiyitni ikayuqtigiingnik irinigiyaayunik illittuqhitiyaamik manighiurniqmut aularaarutainik manighat.

HAAVITPALLIANIQ, IQALLIQIVINGNIK AULAPKAIYUT AKITTUQPAALLIUTIYULLU HAVAANGIT

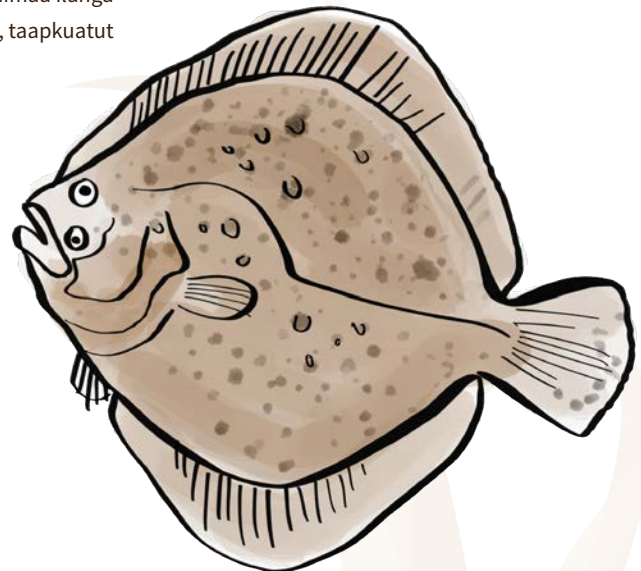
Ilangi nanminiit Ukiuqtaqtumi parnaihimaliqtut tutqighaiyaamik ihuaqniqhakkut parnaiyautinik ikkuaqtuutighait nanminiinut haavitpalliagumik, iqalliqivingnik aulapkaiaamik, akittuqpaalliyunullu havaaghanut. Taapkuninngalu amihunik anngutighanik niqiliqilutik, niuviqtittilutik, nirivingnik aulapkailutik, umiaqnik ahiqquiyainiqik ahiniklu umiaqtuqtunut ikayuutit, imarmiutaniklu niqighaqhiurniqmik. Ahiit parnaiyautiqagtut iqalliqivingnik aulapkaiaamik nanminiqnit niriviqarlutik niuviqviqalutiklu, taimaa niuviqvingmi niuviqtittilutik iqalliqiyit hunaqutainik ingilrutainiklu.

Qaffiyuullu Nunaqaqqaqhimayut nunallaat haavitpalliyumayaat niqiliuqviit atuqpagiamik iqaluit tamaat, taapkualu hunagait nautpaallirutighat kakilihiillu amiillu hanauyaqtit atuqtaghait.

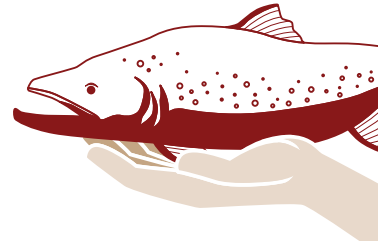
Pingahut Nunaqaqqaqhimayut nunallaat Quebec-mi havaqatigiliqtait 2006-mi aulapkaivalliyaamik iqalliqivingnik niqiliqivingnik talvani manighiuqtunit iqalliqivingnit nanminiit talvunga niqighaliurniqmut niuviqtittiniqumullu. Ikayuqtigiighutik havaktittiliqtut 180-nik inungnik. Aallattauq nanminiuyuuq havaktittiyuuq 40-nik inungnik. Hapkua nunallaat aklivaallirumaplutik parnaiyaiyut hivunighami ingilrutuqhutik niqiliuqlutik niuviqtittiyaamiklu ayuqnaittumik.

Timiqutit taapkua uqauhiit havakviup atannguyait ilihimaliqtut aulapkaiaamik hapkuninnga hannavighaliuqtughat ihariagyainik nanminiit haavitpalliyaamik. Kihimi, Pitquiyugut taimaa ilanga aulapkaqtainut manighat hapummiyaaluni aulaghaaqtunut iqalliqivingnut nanminiqnut, taapkuatut Nunavunmi, Newfoundland-mi Labrador-milu, Nunavingmi, ukiuqtaqtuani Quebec-mi Ukiuqtaqtumilu Hinaani.

Kinguanit tutqighaitaarumik aullaqtitaghanik, pitquiyugullu taimaa Havakviit ihivriuqlugit atuqhugu ihuaqniqhakkut ikayuqtigiingniqmik havaaghat hivumuuqtittiyaamik iqalliqiyit imarmiutaniklu niqighaqhiuqtit amigaiqpaalliriamik inirumayait manighiuqhutik iqalliqiyit nanminiit Ukiuqtaqtumi.



Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit Ukiuqtaqtumi – Ikpigilugit Nunaqaqqaahimayut Niqautait Taapkuale Himmautait



“Aullaqtitauhimayut hapkua niqighaqhiuqtinit ahiinnaq iqalliqiviugumik, manighiuqvingnik taimaa kaanngittunga.”

Ihariagiyaait ahiittut ihumaaluutailu Ukiuqtaqtumi, aullaqtitaghaat hanatjuhiat ihumagiyaaghaat Inuit inmingnik-ilittuqhithimayainik ihariagiyaainik irinigiyaainiku – ihariagiyaaitalu irinigiyaaitalu First Nations Aallallu nunallaangit Ukiuqtaqtumiittullu.

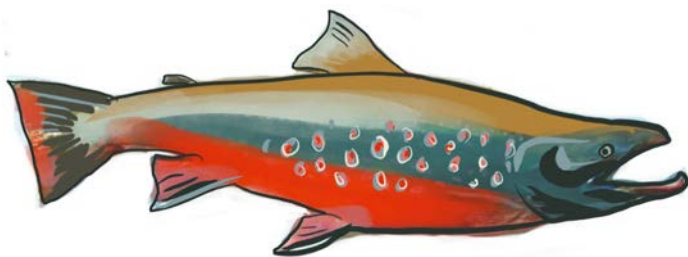
Niqighaqarniq niqainnaqnik niqighaqattiarniqlu tajja irininatqiyauyut ilittuqhithimayait hapkua nunallaat. Takupkaqtitauhaaq taamna Kanatami Niqinut Maligaghaliuqhimayut katimatjutait titiraqhimayuqlu taimaa ayuqnaiyaqtaghaat niqighait Nunaqaqqaahimayunit ukiuqtaqtumiunillu irinilugit tamangnut Kanatamiunut.

Atatarutait niqainnait ilitquhinullu havauhiqnik himmiqtuiniqmik ingilraaqnitait pitquhiughaaqtuq Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit Kanatami tamaat. Nunallaangit iqalughuqtut, niqighaqhiuqtut anguniaqtullu niqighaqhiurutuanguungittut, qitqaniittut nunallaangit niuviqtittiyunit.

Ilitquhiupluni himmiqtuyut nunallaangnilu niuviqtittiyut atuqtaunginnarialgit nanminiqnit inuilrumi Ukiuqtaqtumi. Ungahiktigiighutik nunallaat ayuqhautiqaqhutiklu hunaqutitaariamik angiyunut nunallaangit, nunallaangit niuviqviit naunaitqiyauyaqtaghaat. Niqighaqattittiyamik nunallaangit niuviqvingniklu quviattautiyauniaqtuq niqighaqhiuqtinut: niqighaqattittugit Iniqnirit nutaqqallu, inuuhiqattiarniqmut ihuqhautaupluni ilannaangit nuatqatingniklu ikayuqhugillu aulapkaiyamik hanauyaruhiinik.

Hapkua ihumagiplugit, taapkuale Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit aullaqtitaghainut hanatjuhiit maliguattialaitaat aulattiaqtut havauhiit Pacific-mi Atlantic-milu. Manighiurniqmut havauhiqnik maliktughat ihumagiplugit akighaita niqighaqattiarniq Nunaqaqqaahimayunut nunallaangit ilitquhituqhutiklu himmiqtuyut havauhiinik. Talvuuna atauttikkuuqtittiplugu aullaqtitaghaat ihariagiyaait niqighaqhiuqtit hanauyaqtaghaat iqalungnik nanminiqnik atuqhimmaayuktunik iqalungnik imarmutianiklu niqigharnik nunallaangit tunngaviqahutik niqighaqarniq nunallaangnilu niuviqtittiniq.

Nunallaangit niuviqtialirumik nunallaangnilu niuviqviit niqighaqarumik, nunallaat aullaqtittiyumaniat atauttikkuuqtunik iqalliqivingnik parnaiyailiqlutik nanminiqnik atuqhugu manighiuqtut iqalliqiyit havauhiit ilittuqhithimayut qulaani. Aullaqtitaghaat hanatjuhiat naahuriyut taimaa hanmitpaalliutaanik akunngani hanauyarniq mikiyuniklu manighiuqtunik havauhiqatlutik ayuqnaiyayumik nuutitpalliyamik ilauyut.



Aullaqtitaghat Hanauhia – Nunallaaqnit Aulahimmaaqut Nanminiit Havauhiit

“Amihunik havaaghanik aullaqtiqtunik angiyuuplutik qutaktunik tautughimayunga, taimaa mikiyumik aullaqtiqlutik aulahimmaarahuaqlutik talvanngat.”

Nunallaaqnit aulahimmaaqut nanminiit havauhiit ikayuutauyut nanminiqnik parnaiyainiqmiklu iqalughiuqtut aullaqvigghainik taryumiutaniklu angunahuaqvigghainik nakuruttiquhugit nunallaaqmiut niqighaqaqtittugit niqighaquiqtit ahiillu nunallaaqmiut pulaaqaqtullu. Nanminiit ikayuqtauvaktut niqainnaqnik qauhimayainik-ilittuqhitigiighutik, hanaqiniqmik niqighaniklu niuviqtittiniqmik ilihaqtaghanik, nunallaaqni qiqumavingnik, niqainnaqnik niqiliqiniqmik aullaqtitaghanik, nunallaaqmiunullu aullaqtitaghat niqighaqaqtarniqmut hulilukaaqtaghat, taapkuatut Iniqnirinut ilihaqtunullu niqighaqaqtittiyut.

Hapkua havaat aajikkuihiqucpagait ilittuqhitiyauhimayut manighiuqtut iqalliqiviinit imarmiutaniklu niqighaquiqtut havauhiinit qulaani: nanminiqnik ataniqtuqtuiyut (parnaiyaiyut niqighaquiqvighanik havaktullu munaqhugit niuviqtittiyullu), niqighaquiqtit (amirnaittumik niqighaquiqtut, hanaqiyut, niuviqtittiyullu hunaqutinik), hunaqutighanik (niqighaquiqtit ingilrutainik, agyaqtautinik, hanaqiyut, nunallaaqnilu qiqumaviit), manighiuqvingniklu atuqpallianiq tutqighainiqlu (nunallaaqnit niqighaqaqtarniqmut aulapkaqtait, atuqtittivallianiqmut hulilukaaqtaghat, nunallaaqnit niuviqtittiyut). Hapkua havaaghat ilaupkaivaktuq nunallaaqmiunik tamaat taimaa niqighaquiqtut ikayuqtauyumaaqtut piyumayaitut naahuriyaitullu. Manighiukkat ahiagut, nunallaaqnit aulahimmaaqut nanminiit havauhiit ayuqnaiyainiqmik niqainnaqnut ihumavaktut, akitunnatqiyayuyq niqighaqarniqmut ilaugami.

Inuit Nunangat nunallaangit ilihimaliqtut havauhirivakkamigik. Taapkuatut, Inuit Kanatami Tapiriit-kkut Nuluq Havaaghat taapkualu Inuit Niqighaqaqtarniq Kanatami ihumagilluaqpagait havaaghat ikayuqtunik niqighaqaqtarniqmut ihariagiyat, ilihaiplutik anguniaqniqmut ilihimayaghat, hakugighaqhugit havaqatighat niqiliqiyinik amihukkut nunallaaqnit aullaqtihamayanik havaaghakut. 27-nguyut nunallaaqni anguniaqtit naniriaqtuqtillu katimayit Nunavunmi tamaat niqighaquiurniqmik munaqhivaktut nunallaaqnit aviktuqhimayunilu havaaghanik.

Kangiqtugaapik aajikkutavyaanik taimaaa havauhiqaqhimaykut aulattiaqtumik hanayaamik nunallaaqmiunit-aulapkaqtitaayunik, nunallaaqnit-tungaviqaqtumik hiniktarvingmik. Tamangnik *Nauyaaraaluit Hiniktarviup* maniliugait talvunga tuniyauvaktut nunallaaqmi ilisaqsivik Katimayiinut aulapkaiaamik qaffinik ayuiqhaqvighanik ilaayunut taimaa uqautjauniquit talvunga akiittumut Qaritauyakkuurutinik atuqtitaayaamik talvunga ilihaqvingnit tupauttaqtuqtunut. Hiniktarviqariamik nunallaaqnit aanniaqtuliqiyinik aullaqaqtunik, kiguhiqiyit iyiliqiyillu mikiyunit nunallaaqnit Nunavunmi, pulaaqaalliqaqgamik.

Makivik Kuapurissakkut ilittuqhitiuvullu. Makivik-kut atuqpagait manit tuniyauhimayut Nunavunmiunut ataagut taamna James Kangiqhua Ukiuqtaqtuanilu Quebec-mi Angirutait taamnaluna hinaaniilrumi Nunavik Inuit Nunataarnikkut Angirutait hivumuqtittinahuaqhugu manighiurutighanut inuuhiqattarniqmullu havaaghat Inuit inuuhiinik Nunavingmi. Makivik-kut aittuqhivaktut amihunik milian-taalanik manighiunngittunut ilitquhiliqiyunullu timiqutinut, manikkut ikayuqpaghugillu hanayut ulapqivighanik tamangnit nunallaaqnit Nunavunmi.

Ihumagiplugit Timiqutim katimatjutait, aullaqtitaghaat nunallaaqnit aulahimmaaqut nanminiqnut havaaghat atuqtaulaaqut nakurutauyughat qaffinut Nunaqaqqaqhimayut nunallaangit Nunavunmi, Nunavingmi, Labrador-mi, Yukon-milu Aviktuqhimayumi, taapkualu Inuvialuit Gwich'in-lu nunallaangit Nunattiami. Aallat Nunaqaqqaqhimayut nunallaat Nunattiami ukiuqtaqtuanilu Quebec ilaayumaniqut. Hapkua nunallaat aallatqiingnik hunaqutilgit niqighaquiuruhiniklu aulapkaihimmaaqhugit nunallaaqnit nanminiit – imaalu tuniqhihimainnaqtut niqhiuriamik ilaayunik, niuviqtittinikkullu nunallaaqnit niuviqvingnit.

Aulapkaiaamik hapkuninnga, Timiqutit ikayuqtigiiqiyut taapkualu kavamatuqanit, aviktuqhimayumi aviktuqhimayunilu ikayuqtiit, taapkualu Nunaqaqqaqhimayut pivighainik atannguyait nunataarnikkut angirutainit atuqhugit Ihuaqngihakkut Ikayuqtigiiit Havaangit ahinikluuniit ihuaqtumik ikayuqtigiingnikkut angirutinik. Kavamatuqait havakviit timiqutiillu ikayuqtigiiit ilaupkaqtaghait taapkua Havakviit Nunaqaqqaqhimayunik Ikayuqtiit Kanatami, Kavamaliqiyikkut Ukiuqtaqtumiullu Ikayuqtiit Nunaptingnilu Himmiqtuiyut Kanatami, Aanniaqtuliyiyit Kanatami, Havaktuliyiyit Inuuhiliqiyillu Kanatami, taapkualu Kanatami Niqinik Ihivriuhiyit Havakviat. Havaaghaqarniallu talvani hunaqutighainit, avatiliqiyinit, pivighaniklu ihumayunik havakvingnit.

UNNIQTUIYIT KATIMAYIIT

Timiqutit atuqpaqiyut unniqtuiyit katimayinik, ilittuqhitiyaamik aullaqtihimayainik atannguyait katimayiralaangit imaalu ikkuqaqiyughat havaaghaanik hapkua ilanganik. Unniqtuiyit katimayit pitquivaktut ihumaliuqhimaattumik, kihimi katimayiqayuktut “nunamiittunik” nunallaaqmunik katimayinik ayuittuniklu. Taimaa, pitquhimayaita unniqtuiyit katimayiralaangit ihumaliuqtauvaktut nutaanngutqiyainik aviktuqhimayunillu ilihimayayunit.

Unniqtuiyit katimayiiqut tuhaumatjutigiipaktut ihariagiyainik amihut aallatqiiktut nunallaat unghahiktigiiktut, aviktuqhimayunillu ilitquhiqaqtuniklu Havakviinut aulapkaqtitaillu aulapkaiyinut naunaiqtauhimayut qulaani. Kivgaqtuittiarniqmik maliguaqtughat huli: naunaiqhitiplutik maniktarniqmut ihumaliugaqnik, naatkutigiigahuaqhugit manigharnikkut pitquyauhimayut ikayuriamik nakuatut naatkutigiiktullu ihumaliurniqmut, iniqhiyumaplutiklu aulahimmaqtuq aulapkaqtaat ihuaqhautighait aulatillugu.

Aviktuqhimayumi unniqtuiyit katimayit parnaiyaiyighanik ikayuqtauyumaniat nunaptingnit timiqutinit Havakviit hapkua aullaqtittitillutik nutaanik Ukiuqtaqtumi Aviktuqhimanianik. Timiqutit havaaghait taimaa kihimi parnaiyainiqmut mighaagut kihinnaayut; ihumaliurniqmuunngittuq. Ataniqtuqtuiyut huli Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami ahiillu kavamatkunnit ikayuqtiit, taapkualu Nunaqaqqaqhimayut Kavamait.

Timiqutit pitquiyut taimaa pingahuugaluit aviktuqhimayumi unniqtuiyit katimayiralaangit aullaqtitaulutik: atauhiq Nunavunmi, atauhiq Yukon-mi Nunattiamilu, atauhiqlu Labrador-mi Nunavingmilu. Hapkua katimayiralaat katimayughat hivayautikkut tautuutiqlutiklu malruiraluaqlutik ukiumi.

October 24-mi, 2018-mi, Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami, Kaniitian Hikuliyiyit, taapkualu Inuit Tapiriit Kanatami tuhaqtittiyut aullaqtihimayainik nutaat, avaliittumik-makitayumik Ukiuqtaqtumi Aviktuqhimayuy tuhaqtitaulun Havakvingnit taapkualu Ahiittut Aulapkaiyut Timiqutit. Nutaq aviktuqhimayuy kivgaqtuqpagait tamangnik hitamauyut Inuit Nunangat aviktuqhimaniit, ihuatqiyayuy titiraliqiniqmut talvanngat taapkua pingahuuyut aviktuqhimayumi titiraqvingnit.

Hapkua ahiittut havauhiit Kanatamut, hivulliupluni kavamatuqakkut havakviinit titiraliqiyaamik avataanit ahiittut nunat, ataniqtuqtauviit ilitquhiquviillu aviktuqhimaniit. Nutaq Ukiuqtaqtumi Aviktuqhimayuy havakvilluqarahuat Kangiqliniqmi nutaaqlu Hikuliyiyit tunngaviat aullaqtitauniaqtuq Yellowknife-mi.

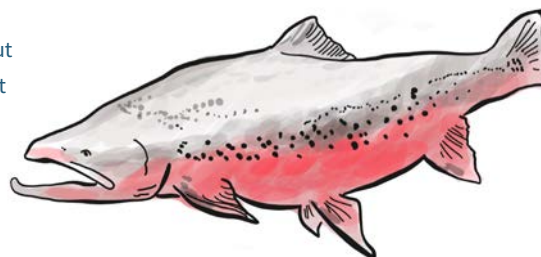
Nunallaagnit Aulahimmaqtut Nanminiit Havauhirnik Parnaiyaiyut Ihariagiyyait

Nunaqaqqaahimayut nunallaat Ukiuqtaqtumi tamaat illittuqhitihimayut taimaa parnaiyaiyumayut manighiurutighanut aullaqtitaghainut katimapkailutik nunallaaqmiunuk nunallaaqmiuniklu ihumaliuqtinik. Hapkua aghuurnaqtut ilauniaqtut nunallaaqmi aulahimmaqtunut nanminiqnik aulapkaiyunik nutaanik ihumagiyaqhanik tuhaqtitayut qanuq nunallaat aulapkaiyumayaarnik aullaqtitaghanik.

Katimatjutigiplugit taapkua Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami havaktiit Nunavunmi 2017-18-mi, Arviat ikayuqtiqaqlutik-hivuliqtuyumayut aviktuqhimayumi tamaat qauyihaiyunik iqalliqivighanik, ikayuqtiigiingniqmiklu iqalungnut, malighugit Inuit ilitquhiit niqighaqhiurniqmut. Kinngait katimatjutigiffaarumayaat Havakvit taapkua ihivriuppaalliriamik nalvaaqhiuviit, niqighaqhiuqtit, manighiuqtillu iqalliviit iqalukpingnik. Atauttikullu, Inuialuit nunallaangit manighiuqtut-iqalliqiyut piinnarianiktitayut nunanit hapummiyahimayunit niqighaqhiuqvutit nunataarutit angirutainit.

Timiqutit pitquiyullu Havakvingnik taimaa hapkua uuktuqtaghat atuqlugit hivuliqtighaliuqlutik hakugighaqlugillu ikayuqtiigiighutik-hanaqatigiighutik nunallaagnit aulahimmaqtunik nanminiqnik havauhighanik. Pitquiyugullu taimaa ikayuqlugit Nunaqaqqaahimayut hivuliqtiit Ukiuqtaqtumi nunallaagnit aulahimmaqtunik nanminiqnik angiqtauhimaluni aullaqtitautinnagit hapkua.

Iqalukpiit annirnaqtut ilitquhirnut, niqighaqhiurniqmut manighiurniqmullu pivighaq Ukiuqtaqtumi. Qaffiyut manighiuqtut iqalliqiviit tajja iqalughiuqtut taryumi tagyaaqtumi kuugaqnilu, amihuuyut talvani Cumberland Ikirahaanit Iqaluktuuttiaqmilu. Amihuuyullu niqighaqhiuqtit iqalliqiviit Inuit nunallaanginnit Nunavunmi ilangilu qauyihaiyut iqalliqiviit ihivriuqhiyut aulattiarniariaghaanik hivunighami iqalukpingnik iqalughiuqvingnik.



Iqalukpingnik iqalliqiviit Nunavunmi Nunataarvingnit ikayuqtiigiiktunit-munaqtauyut taapkuninnga Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami, Nunavunmi Anngutighaliqiyit Katimayit, Aviktuqhimayumi Anngutighaliqiyit Katimayit taapkualu Anguniaqtit Naniriaqtutillu Katimayit, malighugu taamna Nunavunmi Nunataarnikkut Angirutit, taamnalu Iqalliqiyit Maligait Maligaghaliuqhimayullu taapkualu, ilangi nunallaagnit, nunallaagnit Anguniaqtit Naniriaqtutillu Katimayit maligaghaliuqhimayainit. Taimaa naunaitkutattianik ikkuaqtuutiqaqtut Iqalukpingnik iqalliqivignik ataniqtuqtuiyaamik ihumaliugainut. Katitauhimayut Iqalliqivignik Ataniqtuqtuiyut Parnaiyautait titiraqtauliqtut taapkuninnga Iqalukpingnik iqalliqiviit aallannguqpalliyullu naatjuhiit illitturiyahimayutut nunallaagnit munaqhiplutik.

Ilihaqtittiniqmut Ihariagiyaayut

“Niqighaqattarnimik aulapkaiyaamik uvilurnik iqalungnik ‘manighiurniqmut nutqautauyuq.’”

Illittuqhitihimayutut hivuani naunaitkutanit, Nunaqaqqaahimayut nunallaat Ukiuqtaqtumi ihumagivagait nanminiliurniqmut niqighaqhiurniqmullu ilihimayaghanik havaktighaniklu ilauqatigiingnit. Tuniqhihimainnaqtullu havaktighaqhiurniqmut havaanginnik, illittuqhitiplutik, ilihaiplutik uqatjiplutiklu, havaktighaqhiuqlutik nunallaaqmiunit inuuhuktuniklu havaktittinahuaqlutik iqalliqivignit.

Amihuuyut ilihimattiaqtut ayuittullu niqighaqhiuqtit Ukiuqtaqtumi, Nunaqaqqaahimayut nunallaangit illittuqhitivaktut huli ihariattiyut ilihiaqtitaghanik ikayuutighait iqalughiuqtut ataniqtuqtuiyaamik nunallaagnit iqalliqivignik niqighaqhiuqtillu amirnaittaamik. Ihumagiyaullaqpaqtullu ilaayunik ilihiaqtaghanik ayuiqhalutik ihuaqtukkut iqalliqiyaamik hanaqiyaamiklu

iqalungnik. Hapkua aghuurnaqtut amihunut nunallaaqnut Nunavunmi aulapkainahuaqtunik Kaniitian Uviluit Iqaluillu Halummaqhvianik Ukiuqtaqtumi, ikayuqtauplutiklu Kavamatkunnit Nunavunmi. Atauttikullu, ilangi Nunaqaqaaqhimayut nunallaangit nunallaaqmingnit iqalliqiviinik ilariquyait aanniaqtuliyiyinik; ingattauyuq mikitqiyait, hanaqiyuktunik-iqalungnik iqalliqivingnik.

2016-mi, Inuvialuit Nunallaaqnit Manighiuqtuliyiyit Havakviit hanahimayut Niqainnaqnik Hanaqiniqmut Havauhiqnik ilihaqtitaghanik iqalughiuqtinut Beaufort Delta aviktuqhimanianit. Aullaqtihimayait iqalliqiyinik qauhimayaghanik ilihimayaghaniklu ilihavaktut manighiurutigiyaamik niqainnait ilihaiplutik ayuqitqutiplutiklu ilihaiplutik. Ilihaqtaghanit ayuqnaitqiyait ilihavaktut akittuutivaktuniklu havauhiqnik iqalliqiniqmik, aulapkainiqmut maliktaghat, hanaqiyut, niuviqtittiyullu. Ihumagilluaqpagaik akittuqpaallirniit hanaqiniqmit iqalungnik, umingmangnik tuktuqpangniklu, tipigighaqhugit huruqtailitjutiniklu niqittianik niqiliuriamik aularaaqtughanik iliqpingnit, akighilaaqhugit ayuqnaittumiklu tutquumayaamik ukiuraaluk.

Timiqutit pitquiyuttauq Havakvingnik taimaa aulattiaqhimayunit Inuvialuit niqainnaqnik hanaqiniqmik havauhiiniklu ilihaqtaghanik ikayuqhugit tutqighaiyut aajikkutavyainik ilihaqtaghanik nunallaaqmingnit ilihaiyinit nunallaaqnilu manighiurniqmut havakvingnit. Taapkualu tamangnik ilihaqtitiniqmut-ilauyut havaaghat iniquyauhmayut naunaitkutanit, Havakviit aulahimmaaqlutik maniktaqvighaqhiuqtughat ikayuutighat ilihaiyunut Nunaqaqaaqhimayut nunallaanginnit Ukiuqtaqtumi, ikayuqtigiiklutiklu taapkualu Havaktuliyiyit Inuuhiliqiyillu Kanatami talvuuna Nunaqaqaaqhimayut Ilihmayaghait Havaaghanullu Ilihaqttaghat.

Ahiagullu, pitquihimayugut Havakvingnut taimaa havaqatigilugit taapkua Kanatami Niqinik Ihivriuhiyit hanalutik ilihaqtitlutiklu ahinik niqainnaqnik hanaqiniqmik ilihaqtaghanik nunallaaqnit Ukiuqtaqtumi, taapkuninnga ilauyunut uvilunik iqalungnik halummaqhvivingnik. Iliqahituyaghaillu qanurininganiit qauyihaqhimayait Havakviit atulihaaqtillugu 2018 naunaiqhiyaamik uviluit iqaluillu halummaqhvivingmik Ukiuqtaqtumi qauyihautailu uvilurnik iqalungniklu hannavingnik.

Hunaqutighainut Ihariagiyat

Aulahimmaaqtunit nanminiqnit ihariagiyaulluaqpaktut hunaqutighat illittuqhitiyauhmayuq Nunaqaqaaqhimayut nunallaanginnit Ukiuqtaqtumi, taapkua nutaanguyut nunallaaqnit qiqumaviit. Ilangi nunallaaqnit qiqumavilgit kihimi aulapkaiaaami ayuqhalipaktut akitunnaugamik. Ahiit qiqumaviqarungnaqhiyut, kihimi aulanngittut.

2016-mi, nunallaaq taamna Sanikiluaq aittuqtauhimayut alruyaqtuqpallaanngittumik akikittumik qiqumavingmik hanayauhmayuq CanmetENERGY kunnit, qauyihaiyit hanayillu havakviit havaktut talvani Pitquhiyuyunik Pivighaqutit Kanatami, himmauhighaanik utuqqat qiqumaviit atuqtauyut Nunavunmi. Qiqumavik agyaqtaulaaqtuq tingmiakktut taimaa tingmitjutiyauluni ahiqquiyaqtaulaaqtuq tajjanuaq hanayitpat.

Nungutinnagu 2016, taapkua Amaruq Anguniaqtit Naniriaqtuqtillu Katimayit tuhaqtittihimayut taimaa nutaaq \$100,000-taalamik akilik nunallaam qiqumavighaat niqinik qiqumainnarianikniaqtuq qiqumavighaq niqainnaqnik Iqalungni.

Nunallaaqnit iqalliqiviit hunaqutauyuq ahiagut ihariagiyaavaktuqlu illittuqhitiyauhmayuq nunallaaqmiunit. Inuvialuit nunallaangit, taapkuatut, nunallaat qauhitpaallirumayait mikiyut iqalliqivighat aullaqtitaugumik iqalliqiviit haniani. Nunavunmi, Qikiqtaryuaq nanminiqarniqmut parnaiyautiqtaqtut nuutitaqtumik niqiliqivighamik iqalliqivingmiklu. Ikayuqtigiik manighiuqtunit iqalliqivingnik aulapkailaariaghainik Uquhuqtuumi ihumaliuqtuttauq hakugighaqhimayut sikiitut ihuaqtauniariaghait iqalliqiyunit.

Nunallaaqni qiqumaviit ihariagiyaayut aulattiarniinut nunallaaqni aulahimaaqtut nanminirnik, taimaalu amirnaittumik niqiliqiyaamik niqainnaqnik. Nunallaat ihuaqtukkut hanaqiyughat tutquumayaghaillu niqighait taamnaluhannavighaq nunallaaqmiittugaaq imaaluuniit ayuqnaittumik atuqtitaavaktughaq. Nunallaaqmiullu maligaghaliuqtughat havauhghaniklu qanuq iqalliqiviat qiqumaviillu atuqtauniaqmangaat imaalu ihumaliuriamik kitut munaqtiuniariaghait atannguyauniariaghait aulapkainiariaghailu hapkuninnga nanminiqnik.

Timiqutit hapkunani aulapkaqtainit manighautait atuqlugit irininaqtunit taapkununnga niuviqniqmut, ahiqquiyainiqmut, munaqniqumullu nullaaqnit qiqumavingnik nuutitaqtullu iqalliqiviit, aulattiarniariaghaaniklu qauyihailutik ihariagiyaat nunallaaqnit avitkuqhimayumilu aullaqtittiraaqlugit. Tajja ihuaqhautigiplugu, manighautinit irininaqhiyaghaat qauyihaiyut nunallaaqnilu ihivriuqhiyut ikayuqtigigiigharnik nunallaanit qanilruriiktunik iqalliqivighanik. Taapkuatut, Arviat ilittuqhitihimayut taimaa katimaqatigiyumayait Kangiqliniq atuqpagamik iqalliqiviat.

Atauttikkullu, Havakvingnik katitpaalliquyaqqut ikayuqtigiingilu hapkunani aullaqtitaghanik tutqighaiyaami ilittuqhitigiiklutiklu maliktaghat ikayuutaulaaqtut nunallaaqnut aullaqtittiyumayut qiqumavingmik iqalliqivingniklu aulapkainiqmut maligaghanik.

Nunallaaqnit Niuviqvingnut Ikayuqtuiniqumullu Ihariagiyaat

Qangahaaq Niqighaqtaiarniq Ukiuqtaqtumi aulapkaiyit katimaviinit, Ukiuqtaqtumiut aghuuqhutik ayuqnaiyaquvagait niqainnait nirittiaqpagamik, nunallaaqmiut inuuhiqattiarniqmut atuqpaklugillu nunallaaqmiut ilitquhiit pitquhiillu. Nunaqaqqaahimayut nunallaangit ihumagivagailu niqhiurniq niqainnaqnik nunallaaqnit niuviqviinit niriviinilu – kinguanilu niqighaqtittilugillu niqainnaqnik kavamaat timiqutait pivighaniklu hanavaliayut hannaviinut – ikayuqtaulutiklu “niuviqlutik nunallaaqnit” aullaqtitaigut.

Kivalliq Ukiuqtaqtumiut Niqainnait niuviqtittivaktut taapkuninnga *Niqainnait Niqit Puungit* Nunavunmiunut avitkuqhimayumi tamaat, niqautilgit taapkuninnga iqalukpingnik, tuktu, umingmak, maktaaqaqniklu. Ilikkuuqtut avvaat niqinait hailiyahimayullu ikayuqtigiingnit niuviqvingnit Nunavunmi.

2016-mi, Kavamatugakkut Kanatami haavitpalliyaayat ikayuutait Niqighaqtaiarniq Ukiuqtaqtumi tamatkiqhugit nunallaat ukiuqtaqtumi. Nutaannguqtirumayaallu aullaqtihimayait, katimatjutigilugit ukiuqtaqtumiut nunallaat. Katimatjutigiplugit hapkua, \$62.6 milian-taalat atuqtauniaqtut tallimat ukiut atuqtillugit aallannguqtirilutik aullaqtihimayainut aullaqtittilutiklu nutaanik Niqighaqtaiarniq ikayuutainik ikayuutighat akighainut anguniaqtut niqighaqtuullu.

Parnaiyainiq nunallaaqni niuviqtittiniqmut ilittuqhituyuuq aulattiarniqmik nunallaaqnit aulahimaaqtut nanminiqnit nunallaaqnilu nutaannguqtaqtunik iqalliqiyunik. Tunmirautauyuqulu manighiupallianiqmut nanminiqmut talvanngat nunallaaqnit aulahimaaqtumit nanminiqnit.

Timiqutit talvuuna havaqatiqiyait Havakviit taapkualu Kavamaliqiyit Ukiuqtaqtumiullu Ikayuqtiit Nunaptingnilu Himmiqtaqtut Kanata atauttikkuuqtittinahaqhugit Niqighaqtaiarniq ikayuutait havakvighainit taapkua Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiutit Iqalliqiyit Havaangit ihivriuqlugulu qanuq atauttikkuuqtittiyaamik taapkualu Niqighaqtaiarniq Ukiuqtaqtumi aulapkaqtainut ihuaqhautainik. Taapkuatut, aullaqtihimayainit ilihagtaghat atauttikkuuqtitaulaat taimaa amigaiqaalliriamik titiraqhimayut ukiuqtaqtumi niuviqviit talvani Niqighaqtaiarniq Ukiuqtaqtumi.

Pitquiyugullu Havakvingnik taimaa havaqatigiittiaqlugit Nunaqaqqaahimayunik Ikayuqtiit Kanatami ilittuqharlugit qanuq niqhiuqtut niqainnaqnik ikayuutaulaaghaat aanniaqtailiniqmut nuutpallialutik Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit. Taamna Type 2 Diabetes ikighilaaqhuqhuq.

Tamangnut Aullaqtitainut Manighat

Taamna Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit amihunik-milian-taalanik manighaquiunngittuq ukiuqlu tamaat manighait iniqtauvaktut akunngani \$7-10-milian-taalalu. Hilataanit, ilaulaaqtut aullaqtitauhimayunut ilittuqhitihimayut taimaa hapkua maniit naamngittut tamangnut nunallaanut – taapkualu nanminiit tamangnik manighiuqtut iqalliqiviit Ukiuqtaqtumi tamaat imarmiutaniklu niqighaquiutit aviktuqhimayuni tamaat Kanatami ikayuqtaunngittut ahinit Iqalliqiyit Taryuliqiyillu Kanatami aullaqtihimayainit. Aulapkaiyut titiraqtiit Havakvingnit uqaqhimayullu taimaa manighailliurniq manighiurutighanut ukiuqtaqtumi ayuqhautauvaktuqlu aulapkaittiarniqmut iqalliqivingnik imarmiutaniklu niqighaquiurniqmik hivuani.

Tamatkiuumayumik manighautait hapkununga aullaqtihimayainut naammagiyauyuittuq akitunnaungmat aulapkaiyaamik Ukiuqtaqtumi ihariagiayainiklu hunaqutighainik manighiuqpaallirniqmullu ihariagiayainut.

Hapkunani naunaitkutanit, Timiqutit pitquihimayut taimaa Havakviit aturahaqlugit maniit ikayuutillu tamaat hailiyauhimayut manighaqpaaallitiginahuaqlugit. Ilittuqhihimayugullu qaffinik ikayuqtigiiktut havaaghainik talvani kavamatuanit, aviktuqhimayumi aviktuqhimayunilu kavamatkut havakvingnik ikayulaaqtunik Havakvingnik tahitinnahuaqtunik inuit manighainik nakuruttiqpaallirahuaqhugit Nunaqaqqaqhimayut nunallaangit nanminiillu Ukiuqtaqtumi. Taimaa atuqhugillu aulattiaqtuq Ihuaqninghakkut Ikayuqtigiiktut Havaangit.

Atauttikkullu, ilittuqhitiyavut ahiit niuviqhimayaqqut taapkua kavamatkut pihimaliqtaut Ukiuqtaqtumi qangahaq ukiunit ikayuutauniaqtut Nunaqaqqaqhimayut nunallaat ihumagiyaitalu manighiuqtunit iqalliqiyunit imarmiutaniklu niqighaquiurniqmit. Naahuriyauyuq taimaa hapkua niuviqpangniattaq aulahimaittumik hivunighami.

Ikayuqtigiighutik amihuniklu maniktaqviumik hivituhivaalliutauniaqtuq ikayuutainik hapkua aullaqtihimayait. Atuqtittilutiklu Nunaqaqqaqhimayut-mighaaguuqtut maligaghaliuqhimayut ikayuutauniarungnaqhiyuqlu. Taapkua maligaghaliuqhimayut hilataaniittuugaluit Timiqutim havaaghainit, titiraqhimayugut ilangi ihumaqhuliuqhimayait Nunaqaqqaqhimayut nunallaat iqalliqiviillu atannguyait katimatjutigiplugit ilanganiitput ataani.

AALLAT IKAYUQTIGIIKTUMIK HAVAQATIGIIKTUMIK UUKTUQTAGHAT

Nunaqaqqaqhimayut nunallaat ikayuinnaqtait Nuatqatigiinit-Nuatqatigiinut ikayuqtigiingnik havaaghat aulapkaiyaamik ahiniklu ikayuutunik hilaliriiktunit nunallaanit Ukiuqtaqtumilu tamaat. Haavitpalliyumayut ayuiqhaqpaaalliqlutiku ahinit ukiuqtaqtumit nunallaanit – nakuruttiqtaulutiklu ikayuqtigiiktunit taapkualu kavamanut-ilaunngittut timiqutinit ahiniklu.

Malruk nunallaat Nunavunmi nutaannguqtiqhimmaaqtunik iqalliqiviqarumayut ikayuqtigiiklutik taapkualu World Wildlife Fund Kanatami. Kinngait ihumagivagait taapkua putjuutit kinguillu, Sanikiluaqmilu Iqalukpingnik iqalliqivingnik aulapkainahuat niqighaquiutlutiklu ahu tallurunnagik uviluqniklu. Tallimanikluuniit ukiunik qauyihaivangniat ihumaliuriamik qanuq hapkua iqalliqiviit aulapkaighaalaatait hivituyumik, manighautit mikiyunut-iqalliqivingnut ilagiyauyuq WWF-kut inirumayainik aularaaqtughamik manighiuqvingmik iqalliqivingmik Ukiuqtaqtumi. Ikayuqtigiit Nunavunmi aullaqtitauhimayut nanminiqnut niuviqtittiyaamik hilaliqhiinut nunallaanut ihumaliuqtinnatik niuviqtittiyaamik ahini Kanatami.

Auyautillugu 2018-mi, taapkua Atlantic-mit Katitauhimayut Iqalliqiyit Havaangit nanminiqarniqmut parnaiyaqtit parnaiyahimayut Nunaqaqqaahimayut nunallaat himmiqtaqvingnik akunngani Qiqiktaryuaq Nunavunmi taamnalu Wagmatcook taamnalu Eskasoni Nova Scotia-mi. Himmiqtautikkut taimaa ikayurumayait Qiqiktaryuaqmiut ayuiqhayaamik tutqighainiqmik ahinit Nunaqaqqaahimayut nunallaat iqalliqiviinit. Iqalliqiyit Taryuliyiqillu Kanatami havaktiit ilauhimayullu parnaiyaiyunut hapkuninnga havaaghanik.

Genome Kanatakkut manikkut ikayurahuat qaffinik-ukiunik qauyihaqtaghanik qauyihaiyinit ikayuqtigiiktut nunallaqmiullu Uqhuqtuqumit, Iqaluktuuttiaq, Taluryuaqlu qauhittiarumaplugit aallatqiingniit Iqalukpiit, uukkat, kinguillu taimaa nutaannguaqtumik aularaaqtughamik, qauyihaiplutik iqalliqivighamik. Havaaghat hapkua hakugighautauyughat iqalliqivighamik Nunavunmi, havaaghaniktittitutik manighiuqviighaniklu aviktuqhimayumi, taimaa niqigattiarumaaqtut nunallaqmiut, niqighaqaqtittilugit inuit aviktuqhimayumi.

Hapkua Timiqutit pitquiyut Havakvingnik taimaa ikayuqhimmiaqplugit aghuuqulugillu Nunaqaqqaahimayut nunallaat himmiqtautitutik ikayuqtigiiklutiklu nakuruttiqhiyaamik hanayut iqalliqivighamik imarmiutaniku niqighaqhiuqtit Ukiuqtaqtumi – niqighaqaqtitpallialugillu aviktuqhimayumi tamaat. Havakviit katimaqatigiqyaaqut taapkua World Wildlife Fund qauyihaiyillu talvani Genome Kanatami havaanginnik qauyihariamik qanuq Ukiuqtaqtumi Katitauhimayut Manighiuqtit Iqalliqiyit Havaangit ikayuqtaulaaghat atauttikkuqtumik niqighaqaqniqmut aulapkainiqmullu irinigiyaayunut.

Taimaalu, pitquivugut taimaa aallanik aulahimaaqtumiklu qauyihailutik atannguyat (kaantulaaktitayunikuuniit) qauhimayaamik paqittiyaamiklu qanurininganiita tamaita iqalliqiyut – imarmiutanik niqighaqhiuqtut-mighaagut qauyihaqtaut manighiurutighaniklu havaaghanik Ukiuqtaqtumi.

ATUQTITTIYUT MALIGAGHALIUQHIMAYUNIK

Nunaqaqqaahimayut nunallaat iqalliqiviillu atannguyait illutuqhithimayut taimaa iqalliqivittaamik illutuqhitiyaayughaq taimaa Ukiuqtaqtumi aullaqtihiyayait nakuuyumik aulattiarimik. Taimaalu iqalughiunginnarianingmik akianiittunik iqalungnik, nuivalliyut iqalliqiviit ighaaqullu iqalliqiviit, taimaalu iqalughiuqpagiamik kikliluiqhimayut akianit. Ilangilu aallannguaqtiquiyut laisarniqmut maligaghaliuqhimayunullu. Taapkuatut, laisarniqmut maliktaghat mighaagut Nunattiami, manighiuqtut iqalughiuqtit Inuvialuit nunallaanginnit aullaqaqtughat Inuvingmut malruiqlutik laisitariamik.

Hivunighaat Atuqtauyughanut Nuutittiyut Aullaqtihiyayaat ihumaaluutaayuqlu. Nunaqaqqaahimayut nunallaat Ukiuqtaqtumi ikayuqtauhimayut hapkuninnga, taimaa laisitaqhutik anguyaghainiklu naatjuhirnik. Innu Nation-kut uqaqhimayut taimaa hapkua manighat nakurtauavaktut aulapkaiplugu havautauyug-hakugiktuq umiangat.

Taimaalu, qaffiuyut nunallaat ihumaqhuluqpagait taapkua Nunaqaqqaahimayut pilaarutait manighiuqtunit iqalughiuqtunit illuturrinnattiaqplugit Havakviup maligainit maligaghaliugainillu. Ilangi nanminiriyumaplugit Nunaqaqqaahimayut iqalliqiviit havaghimaaqaktut.

Timiqutit pitquiyut taimaa Havakviit ihumagilugit ihuaqharahuaqplugillu ihumaaluutaayut ilagiplugu ihuaqhainiqmut parnaiyautainut havauhiinullu.

**NUNAQAQQAQHIMAYUNUT
AULLAQTIHIMAYUNIK
IHIVRIUQHUYUT
PITQUHIMAYAIT**

*Ihuaqhailugit atuqtittiniq laisarniqmullu ihumaaluutit ilaupkaivalliyayamik
Nunaqaqqaahimayut iqalliqiviinut.*

Ihuaqhainahuat Ahiittunik Ihariagiyanik Ihumaaluutiniklu Ukiuqtaqtumi

“Nunallaaqput iqalliqivighailliuqtut. Hivulliuuq irinigiyaavut.”

Taapkua Kanatami Nunaqaqqaahimayut Iqalliqiyit timiqutait quviahukput katimaqatigivakkamigik amihut Nunaqaqqaahimayut inuit, nunallaaqni hivuliqtit, manighiurniqmullu havaktit, nanminiqniklu atannguyait Kanatam aviktuqhimaniinit tamaat tutqighainahuaqhutik hananahuaqhutiklu nutaanik aullaqtitaghanik. Ihumagiyaqhat, ihumaqhuqtat, ihumaaluutailu inuit tuhaqtitauvaktut hapkunani naunaitkutanit.

Havaaghavut katimatjutinit hapkuninnga taimaa illittuqharahuaqhugit qanuq ikayulaariaghaanik Nunaqaqqaahimayut manighiuqtunut iqalliqiyunut imarmiutaniklu niqighaahiqmumik Ukiuqtaqtumi, ikayuqhugillu ahiittunut ihariagiyanut ihumaaluutainullu aviktuqhimayumi.

Ahiagut taapkua pitquyahimayut qulaani, aghuurumayaqqut hapkua kinguani:

Kavamaait tamangniklu Kanatamiutat ilihimayughat aghuurnaqniita hapkua manighiurniqmut aulapkaittiarimik ukiuqtaqtumi. Amihunit nunanit Ukiuqtaqtumi, manighiuqtut iqalughiuqtut atauhiyuq ikittunit – pituangungitkumi – manighiurutik nunallaaqnit. Ihumagiyaavaktuqlu taimaa ihuaqhaitjutaullaqtuq havaaghaillurniqmut niqighaillurniqmullu.

Nunaqaqqaahimayut ilaayut nunallaaqni iqalliqivingnut Ukiuqtaqtumi ayuqnaqtumik ingilraaqnitalgit nunallaallu aulattiaquyait ilaupkaqhugit hivunighami. Taapkuatut, nunallaat Nunavunmi qaffinik piniaqturiyayuyunik unniutjahimayut iniqniaqturiyayuniklu atuqhutik 25 nguliqtut ukiut iqalliqivighainut huli iniqtauyuitut. Taapkuulu pulaaqviita Havakviit 2017 18 milu unipkaariamik atauttikut inurumayait mikiyunut, nunallaaqmiunit aulapkaqtitauyunik iqalliqivighaliuqtaghat. Havaaghat aullaqtitaahimayut kihimi iniqtauyughat.

Nunallaat Yukon Aviktuqhimanianit illittuqhitiyullu taimaa Havakviit hapkua atutqiktalinahuaqlugit ihuinaarutait hivuanit talvani Nunaqaqqaahimayut manighiuqtut iqalliqiviinit havaanginnit. Taimaa angmaumapkaqhugit tuhaqtittigiingniq akunngani atannguyait nunallaallu huli ilaulaanngittut tajja aullaqtitaahimayunut.

Katimatjutigihimaaqlugit, hivulliqnit ukiuniugaluq aullaqtivianit, aghuurnaqtullu uqauhiit Nunaqaqqaahimayut nunallaanginnit. Timiqutit tuhaqhimaayullu qaffiqhutik taimaa quyagiyaullaqtut katimatjugaugamik aviktuqhimanianit. Nunallaat illitturinnattiaqtumik tuhaqtitaayumayut aullaqtitaavianit hapkua naunaitkutat tuniyauhimalirumik. Ahiit illittuqhittiaqhimaayut piyumayainik hivunighami katimavighainit, taimaa uqaqatigilugit nunallaaqmiut ihumaliuqtillu, taapkuatut Hivuliqtiit Katimayillu taapkuulu/unit manighiuqtit kuapuriissait.

Tuhaqtittiyaamik hapkuninnga aullaqtitaghanik ayuqnaittunik uqauhiqnik atuqlutik uqauhiqnullu ihuaqtunik maliktaghanik ahiniklu naunaitkutanik. Nunaqaqqaahimayut nunallaat illitquhiinut ihuaqtunik naunaitkutaqarumayut katimatjutighaat naunaiqhitighaallu hivuliqtiinut nunallaaqmiunullu parnaiyaiyaamik ilauvighait hapkununnga.

Naahurittiaqtugullu taimaa Iqalliqiyit Taryuliyiyillu Kanatami tamangniklu ikayuqtiit nutaanit aullaqtitaghanit ihuaqtauniat ihariagiyanut Nunaqaqqaahimayut nunallaat Ukiuqtaqtumi.

Pivighat

HAVAQATIGIIKTUT KATIMAVIAT KATIMAVIGHAINULLU TITIQQAT TAAMNALU QANUQ TUHAQHIMAYUGUT (*WHAT WE HEARD*) NAUNAITKUTAT

<http://indigenousfisheries.ca/in/engagement-materials/>

KATIMATJUTIT TITIRAQ

<http://indigenousfisheries.ca/in/discussion-materials/>

TITIRAQ NAUNAITKUTAQ ILAUYUNIK (NUNALLAAT, KATIMAQATIGIIT, NANMINIIT TIMIQUOTILLU)¹

- Akaitcho Dene Nunaqaqqaahimayut/Akaitcho Aviktuqhimayumi Kavamait
- Akaitcho Nunaqaqqaahimayut Imarmiutanik Pivighaliqiyit Taryuliqiyillu
- Auyuittuq
- Carcross/Tagish Nunaqaqqaahimayut
- Conseil de la nation innue de Nutashkuan
- Dehcho Nunaqaqqaahimayut
- Dehcho Nunaqaqqaahimayut Imarmiutanik Pivighaliqiyit Taryuliqiyillu
- Dene Nunaptingnit Hivuliqitryuaq Aviktuqhimayumilu Hivuliqit,
Katimayit First Nations-kut
- Deninu K'ue Nunaqaqqaahimayut
- Ekuanitshit
- Essipit
- Fort Providence Pivighaliqiyit Katimayit
- Fort Resolution Aallait Katimayit
- Fort Smith Aallait Katimayit
- Gwich'in Itqiliit Katimayit
- Gwich'in Nutaannguqtaqtut Pivighat Katimayit
- Gwichya Gwich'in Katimayit
- Hay River Aallait Kavamait Katimayit
- Ikpiarjuk
- Innu Nunait
- Innu Takauakan Uashat mak Mani – Utenam
- Inuvialuit Nunallaaqnit Manighiurutighaliuqtit Havakviat
- Inuvialuit Nunataarvianit Iqalliivingnik Ataniqtuqtuiyut Katimayiralaangit
- Iglulik
- Iqaluit
- Iskut Nunaqaqqaahimayut
- Ka'a'gee Tu Nunaqaqqaahimayut
- Kakivak Katimayit
- Kaniitian Ukiuqtaqtumiut Manighiurutighaliqiyit Havakviat
- Kativik Aviktuqhimayumi Kavamait
- K'atl'odeeche Nunaqaqqaahimayut
- Kavamatkut Nunattiami
- Kuugaaryuk
- Nunavut Kavamangit
- Lutsel K'e Nunaqaqqaahimayut
- Miawpukek Nunaqaqqaahimayut



¹Titiraq una tamatkiumangittuq. Amihut nunalgit nunallaaqmiullu Nunavunmi ilauhimayut Timiquitit katimaviinut ilauplutiklu ahinut katimaviinut, ilangi katimaviunginnaqhutik titiraqturnaittumik.

- Mi'kmaq Alsumk Mowimsikik Koqoey Katimayit
- Nacho Nyah Don Nunaqqaqahimayut
- Nihtat Katimayit
- North Slave Aallait Katimayit
- Nunatsiavut Kavamait
- Nunattiami Aallait Nunaqatigiit
- Nunatukavut Nunallaat Katimayit
- Nunavut Iqalliqiyit Taryumiutaniklu Ilihaiyit Katimayit
- Nunavut Iqalliqiyit Katimayit (hivuani Ukiuqtaqtum Hinaanit Avvaqhalgit Katimayit)
- Nvision Insight
- Options International
- Pakua/shipek
- Pangnirtung
- Pessamit
- Qalipu Nunaqqaqahimayut
- Qikiqtaaluk Iqalliqiyit
- Qikiqtaaluk Kuapuriissat
- Qurluqtuq
- Sanikiluaq
- Shared Value Solutions
- Smith Landing Nunaqqaqahimayut Katimayit
- Kluane Nunaqqaqahimayut
- Tahltan Iqalliqiyit
- Teslin Tlingit Katimayit
- Tikiraqyuaq
- Tłtchō Kavamait
- TriNav Iqalliqiyit
- Trondek Hwechin Nunaqqaqahimayut
- Ueushuk Iqalliqiyit Limitat
- Ukiuqtaqtumi Iqalliqiyit Katimayit
- Unamen Shipu
- Wek'èezhii Nutaannguqtaqtut Pivighaliqiyit Katimayit
- West Point Nunaqqaqahimayut
- Yellowknives Dene Nunaqqaqahimayut (Dettah taamnal N'Dilo)



TITIRAQ NAUNAITKUTAQ KATIMAQATAUYUNUT NUNALLAAQNIK, KATIMAQATIGIINGNIK TIMIQUTINIKLU²

- Arviat
- Auyiittuq
- Inuit Tapiriit Kanatami
- Inuvialuit Iqalliqiyit Katimaqatigiit Atannguyait Katimayit
- Kangiqtugaapik
- Kaniitian Aulapkaikyryuat Ikayuutait Katimayit
- Kingait
- Makivik Kuapuriissat
- Mittimatalik
- Nauyaat
- Nunatsiavut Kavamait
- Nunavut Tunngavikkut Timingat
- Qamanittuaq
- Qikiqtaryuaq

²Titiraq una naunaitkutaayuuq nunallaqnik katimaqatauyut taapkualu Iqalliqiyit Taryuliyiillu Kanatami havaktiillu Ukiuqtaqtumi Hivuliqtit Havaanginnut ahiniklu kavamanit-kavamanut taapkualu/uniit katimayillu katimayit atannguyait Ukiuqtaqtumi aullaqthimayait mighaanut.